BONDIA® ARUBA

Diasabra 18 di Februari 2023 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin

Aruba preparando pa e ultimo weekend di carnaval 69



Pagina 2

- **Fenomeno di Vaping entre mucha y hobennan ta sigui crece** Pagina 3
- **81 aña pasa Aruba a ser confronta directamente cu guera mundial** Pagina 4
- **Corsou mester paga 250,000 florin pa accident di carnaval den aña 2014** Pagina 8

Parada di luz na San Nicolas: Un celebracion di regreso di carnaval



Pagina 12/13

Schiphol ta perde 77 miyon euro pa problema cu capacidad



Pagina 9

Colombia y Ecuador ta aumenta presencia militar na nan fronteranan



Pagina 10

Aruba preparando pa e ultimo weekend di carnaval 69

Ultimo weekend di carnaval a yega, pa hopi e ta un sentimento dushi y amargo na mesun memento. Despues di dos aña Aruba, e pueblo carnavalesco a logra celebra Aruba su dushi carnaval un biaha mas, pero pa hopi e temporada no tabata suficientemente largo y a pasa hopi, lagando asina e sentimento dushi y amargo.



Carnaval ta parti di Aruba su cultura, e ta representa Aruba su identidad y ta un di e celebracionnan mas grandi den Caribe. Awe ta tuma luga e parada grandi di San Nicolas y mañan e parada grandi di Oranjestad, e ultimo dos paradanan pa e carnaval 69 y na final di ultimo parada, na Oranjestad, lo tin e traditional kimamento di momo.

Hopi ta prepara cu anticipacion y for di aña pasa caba nan ta bezig cu tur nan preparacionnan pa asina por luci ariba e cayanan di Aruba mientras nan ta disfruta di e dushi ambiente di carnaval cu Aruba so por ofrece.

Pero un anochi prome cu e gran weekend ainda tin hopi persona ta organisando y preparando e ultimo detayenan prome cu disfruta di e paradanan. Desde e cosedo, pa e decorador, pa e makiyado, pa e welderdo, e trabou no ta stop te ora cu e temporada termina.

Costurera, Norleidys Lake, ayera nochi ainda tabata terminando e ultimo detayenan di algun paña cu lo wordo luci den e paradanan. “E ta hopi trabou. Aunke bo cuminsa trempan, dias, simannan of hasta lunas prome, semper tin algo cu mester wordo haci te na ultimo momento, te na e mesun dia prome cu parada hasta,” el a bisa.

Lake ta un costurera cu ta torah como costurera henter aña. E ta cose pa grupo di baile, pa clientenan personal y e tin experiencia, pero e ta indica cu aunke e tin su experiencia, y trabou ta bin cu su retonan.

“E ta hopi stress tambe. Y semper por pasa cu net na momento cu bo tin mas stress of bo tin mas pura pa caba cu e cosnan, algo ta pasa, e hilo ta kibra, e hangua ta kibra, bo no por haya e sker, bo no por haya cualkier cos cu bo tin mester di dje e momento ey. Pero mester siña traha trankil y no drenta den panico. Na final tur cos lo keda cla, laat of trempan,” el a conta.





No por nenga cu carnavalistanan a disfruta di carnaval despues di dos aña di su ausencia. Carnavalista Jessy Alvarado, a conta cu e tabata hopi entusiasma pa carnaval e aña aki. “Mi ta un hende cu gusta ambiente, mi gusta canta, mi gusta baila, mi stima carnaval y mi ta hopi contento cu nos a disfruta di carnaval e aña aki.”

El a sigui conta cu pa paradanan grandi e ta bayendo cu e grupo cu ta habri parada, Royal Carnaval Group, y aunke e ta cla pa subi caya y baila de principio te fin, ainda e tin algun detaye cu mester caba drecha.

“Mi paña no ta full cla ainda, ainda tin cos pa decora, pa drecha. Ami gusta decora paña, kiermen mas steenchi, mas briyo mi pone, miho pa mi. Esaki ta e temporada pa luci y gosa y mi ta hopi entusiasma pa baila te cu mi pianan no por mas,” el a indica.

Pueblo di Aruba ta cla pa disfruta di e ultimo paradanan di carnaval 69, sea ta na banda of den dje, ambiente di carnaval lo falta ariba e cayanan di Aruba. Keda pendiente di nos siguiente edicion di Bon Dia Aruba pa mira relato di e paradanan grandi di San Nicolas y Oranjestad.

Fenomeno di Vaping entre mucha y hobennan ta sigui crece

Vaping of sigaria electronico a cuminsa bira tendencia for di algun tempo caba entre hende adulto, pero for di algun tempo e fenomeno aki a drenta den comunidad escolar, den esnan di mas hoben cu no sa kico ta su efectonan secundario.



Vaping ta e inhalacion di e vapor crea pa un sigaria electronico of otro aparato pa Vaping. Su obhetivo ta pa humamento y nan ta funciona cu bateria, algun di nan ta yen cu un likido cu pa hopi biaha ta contene nicotina, saborisante y substancia kimico. E likido ta bira cayente y despues ta bira e vapor cu e persona ta inhala. Ta p'esey cu consumi sigaria electronico ta ricibi e nomber di "Vaping" (di vapor).

Den dianan aki, diferente medio di comunicacion a bin batiendo alarma tocante e fenomeno aki na unda cu expertonan como Fundacion Anti Droga Aruba (FADA) ta papiando di e tema aki for di algun aña caba den nan charlanan pa asina ey tanto muchanan como hobennan y nan mayornan bira mas consciente di e tendencia aki cu por resulta un peliger pa salud.

American Cancer Society riba su website ta indica cu e dispositivonan electronico aki ta conoci pa diferente nomber y ta diseña pa suministra nicotina. Debi na esaki Food and Drug Administration di Merca ta califica e producto aki como 'productonan di tabaco'.

Ora e producto aki ta contene nicotina esey ta causa daño na desaroyo celebral di e hobennan cu por ta un daño permanente ya cu e aparato ta hinca dopamina den celebro lo cual ta haci sinti e persona bon y ta pidi na e curpa bolbe haci uso di esaki, creando asina un adiccion. Si esaki ta wordo usa durante embaraso e nicotina tambe por causa e nacemento di un baby prematuro of cu poco peso ora nan lo nace.

Otro efecto cu a wordo descubri pa esaki ta 'Popcorn Lung' cu ta un tipo di bronkitis loke ta haci mes cos cu un popcorn cu ta explota y pulmonnan ta haya buraco na diferente parti.

Vaping a wordo prohibi na Merca caba for di aña 2020 ya cu e por causa un explosion, door cu e aparatonan aki ta usa cierto bateria y cierto kimiconan, esaki por explota y esey a pasa caba na Merca.

Igualmente, a haya sa cu e dispositivo aki a wordo introduci na mercado pa personanan cu tin un adiccion pa cu sigaria y asina nan por disminui e consumo di sigaria, pero na henter mundo y na Aruba tambe e hobennan a cuminsa haci uso di dje sin sa e consecuencianan tras di esaki cu a bira un tendencia cu ta wordo haya no na tur scol pero si na algun di nan unda ta hayando casonan caminda cu docente ta gara studiantenan cu vaping den baño na scol, incluyendo scolnan basico no solamente secundario na unda ta wordo haya e aparato mes di Vaping of e likido.

Recientemente FADA a indica tambe cu docentenan a yega di yama na FADA pa puntra nan kico e aparato ey ta of si nan tin un conocemento di dje cu ta resulta e "famoso Vaping".

Esaki no ta algo nobo pero si nos por ripara cu e ta birando un problema mas grandi na unda cu pa hopi biaha e muchanan no ta usa vaping pa motibo cu nan tin gana di huma nicotina, nan ta hum'e pa via cu nan ta wak hende cu ta haci'e y no solamente hende rond di nan, pero rednan social ta haci hopi propaganda pa e tipo di aparatonan aki. E propaganda aki ta wordo haci di tal forma cu e hoben ta hayando gana di usa esaki. Vaping tin mas o menos 8.000 tipo di sabor y algun di nan tin un smaak cu ta trapa e hobennan cu ta pensa cu esaki no tin ningun daño compara por ehemplo si nan ta cumpra un sigaria di algun marca reconoci. Algun di e aparatonan aki ta parce un USB y e persona mes por conect'e den su computer, pa motibo cu ta genera menos shinishi compara cu otro sigaria. Aunke muchanan mes no haci uso di dje tur dia e manera con nan por bira adicto p'e ta varia.



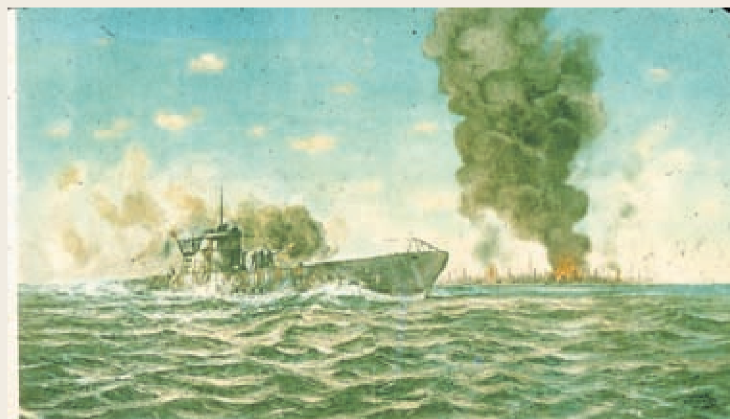
Centers for Disease Control and Prevention (CDC) conhuntamente cu FDA di Merca na october di 2022 a publica un comunicado di prensa unda ta señala cu "mas di 2.5 miyon hoben di scolnan secundario y superior a reporta di usa vaper na 2022." Den e conclusionnan ta señala cu entre un pa cuater hoben ta usa e vaper pa dia lo cual ta keda como un preocupacion grandi mirando e riesgo grave pa salud publico di e hobennan.

FADA como fundacion ta duna tur tipo di informacion na tur scol y tur aña nan ta zorg pa manda nan lista di charla y lista di informacion pa nan duna na scolnan y e ta keda semper na scol pa invita FADA y asina ey nan por asisti y educa e hobennan riba e topiconan aki.

81 aña pasa Aruba a wordo confronta directamente cu guera mundial

Archivo Nacional Aruba mediante un publicacion riba su rednan social a recorda e fecha 16 di februari na unda cu 81 aña pasa Aruba a wordo confronta directamente cu guera mundial ora a bin un atake riba e isla.





Den un publicacion, Archivo Nacional Aruba a menciona cu nan tin disponibel riba nan website https://coleccion.aw/ guera diferente informacion relevante como por ehemplo potretnan ora un torpedo a yega na e pier di Eagle Beach dia 16 di februari di 1942 e cual a wordo tira pa U-156 for di Arkansas, e artefacto aki a wordo inspecciona pa ehercito Hulandes y Mericano manera e capitan Robert Bruskin, despues cuater marinier a muri ora e torpedo a explota na momento cu nan tabata purba desarm'e.

Den Archivo tambe tin diferente publicacion tocante Segundo Jorge Adelberto (Boy) Ecury ken tabata un Arubiano miembro di e resistencia Hulandes den e segundo guera mundial. Ecury hunto cu su miho amigo Luis de Lannoy y Delfincio Navarro nan tabata comunica den idioma papiamento a traves di cartanan y nan a realisa atakenan contra trucknan Aleman cu tabata carga cu bombanan, nan a saca treinnan for di nan caminda, entre otro accion cu nan a haci na Den Haag y cu un edad di hoben di 22 aña a entrega su bida pa awendia nos tin e libertad.

Igualmente por mira diferente aporte cu Sr. Dufi Kock ta duna na historia di Aruba recordando e temponan di guera na unda e ta conta manera riba 10 di mei di 1940 ora forsa Aleman a invadi Hulanda y e esun anochi e capitan Ferdinand Schmidt a sink su barco E.S Antilla na Malmok pa no entreg'e na militarnan Hulandes.

Esaki y otro historianan di segundo guera mundial cu ta hopi interesante ta riba e website di Archivo Nacional na unda esnan interesa por busca nan y haci uso di dje, como por ehemplo scolnan pa muchanan haya sa un tiki mas di e tempo aki.

Centro Traimerdia Oranjestad a celebra carnaval

Ayera tardi na Prinses Amalia Basisschool a tuma luga e celebracion di carnaval pa e muchanan di Centro Traimerdia Oranjestad. E muchanan a luci fantasia di carnaval di San Valentin y nan gosa di un atardi yena cu ambiente carnavalesco.

Reportera di Bon Dia Aruba a combersa cu juffrouw Kathy Farro, leidster di Centro Traimerdia Oranjesatd, encarga cu grupo 7. El a splica cu e celebracion nan a organis'e hunto cu full e team di Traimerdia Oranjestad y alrededor di 100 mucha a gosa di e atardi cu ambiente di carnaval. .

Nan a plania algo pa e muchanan cu emta pa nan por experiencia kico ta carnaval mas di cerca. Nan a haya presentacion di TBS brassband y nan disfruta di musica di carnaval den man di e diferente cantenatanan di carnaval, manera Soca Monarch, King Casper, Rey di Tumberito, King Carl y mas.

"Awe e muchanan lo experiencia kico otro muchanan di nan edad tambe ta experiencia den carnaval," el a bisa.











Centro Traimerdia Oranjestad a duna tambe TBS un plakkaat pa gradici y reconoce nan. "Mirando cu nos ta un team chikito y a base di esey tin biaha no tin e budget necesario pa e celebracionnan aki, pero tambe ta leuk pa reconoce cu nan tambe kier duna algo na e muchanan, motiva nan pa nan tambe por doe mee cu carnaval," Farro a finalisa.

BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager
Mariette Engelhart

Redaccion
noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figuereo (closer editor)
Leo Maduro
Andreina Morillo
Raisa Montilla

Ehecutivo di Benta
sulaika.croes@cspnv.com

Sulaika Croes

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com

Martha Arteta de Ariza

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion
Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba



Editorial

Siña mantene loke tin...
Un tarea lubida...?

Porfin Cuerpo Policial lo haya un lugar decente di trabao, al menos, esey ta loke ta e promesa. E edificio cu mas di 20 aña pasa tabata un ruina caba, definitivamente lo no us'e mas. E edificicio na otro banda di caminda, igualmente no apto pa e cuerpo, tambe ta keda descarta. Por constata cu porfin un mandatario di husticia ta tuma rienda di e asunto aki, loke ta di aprecia, pero na mes momento ta duna di pensa ta kico su predecesornan tabata pensa y haci encuanto e asunto, nada drechi ni concreto en todo caso. Realmente no por comprende con e cuerpo a funciona asina tanto aña den e situacion cu tabata sin mas un insulto, sin cu nan a subi caya pa bisa e gobierno di e momento cu "ta basta". Den e mesun cantidad di aña ey regularmente tabata tende di malcontento den e cuerpo, pero semper pa un motibo o otro tabata trata di otro asunto, riba cual semper tabatin diferencia di opinion si esnan cu tabata protesta o murmura, tabatin razon si of no. Si nan a pone un ultimatum pa gobierno tanto aña pasa pa e asunto aki, anto gran parti di opinion publico lo no a tuma nan na malo. Pero enfin, cada gremio o sindicato ta scoge nan prioridadnan den atende nan interes.

Ta bon cu den e caso aki e dos partidonan grandi no mester di critica otro, pasobra den transcurso di aña nan tur dos a faya barbaramente den cumplimento cu nan obligacion, esta pa percura pa un lugar adecua pa cuerpo policial funciona. En todo caso, e actual plan ta 'long overdue' y ta di spera cu e asunto no keda pega atrobe den promesa y anuncio di bon intencion. Si nos mira e asunto aki bon, e ta un di varios ehemplo cu nos tin di negligencia en grande di diferente gobierno tras di otro cu no ta haci loke cualkier gobierno mester cuminza haci: e tareanan 'normal' di tur gobierno: percura pa e infrastructura adecua pa gobernacion por funciona, na beneficio di publico en general.

Den mesun sentido nos ta contempla otro anuncio den e dianan aki cu supuestamente mester yena nos curazon di alegria, esta e alrededor di cuatro miyon florin cu ta bay gasta proximamente pa drechi caretera. Aki tambe nos lo mester expresa satisfaccion cu e tremendo anuncio aki? Sin kita merito pa a corda tambe, net na tempo o net laat, riba e careteranan na werki, e pregunta ta naturalmente cuanto caya bo kier drecha cu cuatro miyon florin...? Nos por usa ainda e 'thumb rule' di un miyon pa cada kilometer di caminda? Probablemente, pa via di añanan di inflacion, e no ta bay yega pa esey. Ademas, e tarea general ta trata di tanto caminda asfalta nobo, como e parti di reparacion y mantencion. Lo ta interesante pa haya sa anto cu esaki lo ta djis un promer intento pa tene Aruba contento, o cu por bisa algo mas di e totalidad di trabao cu ta warda e departamentonan concerni den e añanan nos dilanti. Segun nos calculacion, ta trata di un inversion di sigur par di cien miyon florin cu mester bay hinca den e aspecto aki so. Tin plan pa esey?

Di tur manera, di un banda ta bon cu ta mira algo ta move y cu despues di hopi aña ta bin reconoce cu e cosnan aki ta e tareanan primordial di tur gobierno y cu ta net riba e tereno aki tin asina hopi cos ta bay robez pasobra negligencia ta e palabra clave pa describi hopi aña di gobernacion, geel of berde. Nos por simplemente referi na e situacion na nos scolnan, proyectonan di purificacion di awa, deterioro den centro di ciudad, tanto Playa como San Nicolas, pa por constata cu si tin algo unda nos mentalidad 'anti-mantencion' a penetra, ta den gobernacion desde cu nos a haya gobierno autonomo. Gobierno tin aparentemente e mesun pensamento cu e mecanico di un conocir, cu a conta nos cu el a bay mecanico pa haci checkup regular di su vehiculo y e mecanico a bisa: "Pero pakico trec'e, bo auto no tin problema, toch?" Aparentemente e pensamento cu bon mantencion ta implica cu mester haci algo promer cu e daña, no ta algo comun cerca nos. Anto nos ta rabia cu gobierno pasobra nan ta mescos cu nos? Claro cu nos no ta desea di ofende esnan cu si ta consciente di e importancia di bon mantenimento, pero e grupo ey no ta logra impone nada. Djis tira un vista den e barionan cu na inicio di añanan 50 di siglo pasa a haya vivienda, den un plan ordena cu caya, acera, cura, y riolering. Nan a yega di drecha e aceranan den e añanan despues cu nos a bira 'baas den nos cas'? Pakico despues cu nos politiconan a tuma rienda for di e 'Hulandesnan fastioso ey' casi tur planificacion a largo plazo, incluyendo plan y reservacion di fondo pa mantene tur loke tin, nos no a mira un maneho drechi surgi segun e ehemplo cu nos tabatin, y tin ainda, nos dilanti? Si nos mester kere nos politiconan, nan ta bringando atrobe pa Hulanda reconoce cu 'nos ta igual' na nan. Por aplaudi esey, pero esey ta trece cune cu mester cumpli: "noblesse oblige". Pero, nan ta bay reconoce cu ta pesey mester corta gasto; pa keda cu placa pa cumpli cu nan responsabilidad di mantene? E sapato ey ta keda nan demasiado grandi ainda?

Delegacion di Aruba encabesa pa Minister di Energia a ricibi presentacion di e 'Hydrogen Valley Airport' na Hulanda

Minister di Labor, Energia y Integracion Glenbert Croes conhuntamente cu Minister Plenipotenciario Ady Thijsen, Director di Utilities Toon Rojer, Director di RdA Renny Arends, Director di WEB Alfredo Koolman y Director Di Elmar Anthony Yrausquin, actualmente ta na Hulanda pa atende diferente reunionnan den cuadro di oportunidadnan pa desaroyo di hydrogeno pa Aruba

Despues cu a finalisa e prome dia di sesion, Minister Croes a elabora riba e reunion cu a tuma luga cu sr. Patrick Cnubben kende ta "Director of Hydrogen Strategy na New Energy Coalition". E delegacion di Aruba a ricibi un presentacion di e Hydrogen Valley cual tabata impresionante pa mira con avansa e mundo di hydrogeno ta na Groningen, Hulanda. A traves di e reunionnan a haya un bista di con Hulanda ta desaroyando su industria, e inversionanan cu e ta rekeri y e gran oportunidad cu e ta representa pa Aruba.

Minister Croes a splica cu "Nos kier habri e refineria a base di energia limpi pa e ta uno duradero y sostenibel y cu lo por adapta na tur cambio cu lo por bin den futuro pa asina e no cera mas." Pues kier mara e reactivacion di refineria na un plan di termino largo cual lo tin un rol grandi den e transicion energetico y implementacion di e Plan Nacional di Energia di Aruba. Un plan cu lo sigui crea cupo di tabou, entrada pa comercio, impacto positivo pa nos economia, mas industria pa nos pais y mas entrada pa gobierno.

E reunionnan lo continua, proximamente lo reunion cu e sector di waf y asina sigui cu diferente preparacion den cuadro di e cooperacion cu gobiero di Hulanda, cu e meta pa crea prosperidad pa Aruba y cu e vision pa e proyecto hidrogeno bira realidad. Minister Croes como Minister di Energia a termina bisando cu e ta sumamente contento cu e por contribui na e desaroyo positivo aki pa henter pueblo di Aruba.

Un caluroso recepcion pa minister Thijsen door di Gobernador di Limburg

Comisario di Rey na Limburg cu tambe ta carga e nomber di Gobernador di Limburg Emile Roemer a duna Minister Plenipotenciario mr. Ady Thijsen un caluroso bon bini na e Provinciehuis na ocasion di un bishita oficial.

Sr. Roemer a duna minister Thijsen un tour cortico den un exposicion permanente na e Provinciehuis como conmemoracion di e firmamento di e Tratado di Maastricht na 1992, cu ta e fundeshi di e Union Europeo cu nos conoce awendia. Tambe e exposicion ta contene otro aspectonan manera e introduccion di e euro cu tambe a tuma lugar na Maastricht y di e Brexit.

Den su oficina e combersacion entre Gobernador Roemer y Minister Thijsen a bai riba temanan actual di Aruba cu tin similaridad cu Hulanda, cu ta scarsedad di vivienda, "vergrijzing", scarsedad di trahador y profesionalnan local. Minister Thijsen a splica cu meta di su combersacion cu municipionan (gemeentes) y provincianan na Hulanda ta pa mira pa yega na maneranan di cooperacion, den caso di Limburg riba e tereno di "entrepreneurship" y enseñansa. Minister Thijsen: 'Mi ta boga entre otro pa mira unda Aruba por haya cooperacion riba e tereno di agricultura. Mi ta convenci cu Aruba por produci agricultura pa e mercado local y tambe pa abastece e hotelnan na Aruba. Mi ta papia cu hopi hoben cu ta desea di bai den e ramo di agricultura, pero ta desea di ricibi e sosten y conocemento pa ta exitoso den esaki. Cu technologia innovativo mester por tin productonan cu por crece na Aruba. Awor aki casi tur fruta y berdura ta wordo importa,' asina Minister Thijsen a bisa.

E mandatario a bisa Gobernador Roemer cu e sector economico principal di Aruba ta turismo, pero cu esaki ta hopi vulnerabel. 'A consequencia di Covid y e lockdown, Aruba a experencia un temporada sumamente dificil. Nos mester diversifica nos economia y esaki a bira un prioridad grandi pa Gobierno di Aruba. Na otro banda loke ta un punto importante ta cu Aruba tin un experticio grandi riba tereno di turismo, cual experticio Aruba por yuda Limburg den dje como un provincia cu tambe ta depende hopi di turismo,' segun e mandatario Arubiano.

Minister Thijsen a bisa cu e ta traha dura pa expande su network pafor di Den Haag. Banda di e municipionan y provincianan, tambe e ta hiba combersacion cu entre otro organisacionnan di empresa manera MKB Nederland, cu hogeschool y universidadnan. Tocante esaki Gobernador Roemer a conseha minister Thijsen pa bishita e bolsa di arte TEFAF cu ta tuma lugar tur aña den luna di maart na Maastricht pa akinan topa y papia cu personan clave den sociedad di Hulanda. Tambe sr. Roemer a conseha e mandatario pa tuma contacto cu Greenport campus na Venlo y eventual tambe cu Chemelot campus na Sittard cu ta mas specialisa riba e industria petrochemico. Esaki relaciona cu plannan pa cu e refineria na San Nicolas. 'Pa stimula y desaroya "entrepreneurship" entre hobennan na Aruba of hobennan Arubiano bibando na Hulanda, lo mester mira na maneranan pa bin cu intercambio cu scolnan MBO y HBO of tambe Universidad,' asina Emiel Roemer a bisa.

Finalmente Minister Thijsen a gradici Gobernador Roemer pa e hospitalidad y e combersacion ameno. Despues a sigi un intercambio di regalo como recuerdo di e bishita di minister Ady Thijsen na Gobernador Emile Roemer di Limburg.

E potretnan ta cortesia di Arubahuis

Asina bon

Nos Papiamento ta...?

Hulandes y Spaño di antaño den nos idioma...

Influencia di Hulandes ta parti di nos idioma pa varios siglo caba, tanto den forma di skirbi como den adopcion di palabra for di e idioma aki. Esaki tin su motibo particular, entre otro tabatin desde siglo 17 caba un administracion Hulandes, tanto den tempo di West Indische Compagnie te na traspaso di e islanan den man di estado Hulandes na fin di siglo 18, como despues den continuacion di e gobernacion colonial te 1954. Despues e islanan a conoce varios forma di gobernacion conhunto, o separa, manera Aruba desde 1986 y Curaçao y Sint Maarten desde 2010. Den e tempo moderno aki tin cierto exigencia di calidad mas estricto pa uso di Hulandes, pero e temponan aya no tabatin regla asina, y cada empleado publico tabatin su manera particular di skirbi. Cu consecuencia cu den e administracion publico ey por mira esaki te awe, entre otro den e forma diferente cu a registra cierto fam cu na inicio tabata identico.

Un bon ehemplo ta tambee nombernan cu varios lugar na Aruba a haya hopi aña pasa caba, unda e forma di skirbi tabata orienta tanto riba Hulandes y e pronunciacion di Corsou, como cu e isla ey tabatin e administracion colonial pa tur e islanan. Asina nos a haya te awe e forma di skirbi Hulandes, tin vez combina cu e pronunciacion tipico di Corsou: Seroe Colorado, Seroe Preto, Seroe Blanco, etc. Den e promer documento na Papiamento, cu ta reconoce como procedente di Aruba, e famoso keho na 1803 di e 'boschwagternan', of 'guardianan' manera nan tabata yama nan mes tambe den e mesun carta, nos por aprecia varios di e formanan tipico di e tempo ey di combina Hulandes y Spaño den un texto cu ta autenticamente Papiamento. Ta sigui aki un parti chikito (inicial) di e carta di protesta y apoyo di e ciudadanonan encarga cu vigila nos reserva forestal, algo desconoci awendia, cu tabata identifica nan mes tambe como 'Indiaan'. E texto ta copia cuidadosamente pa no cambia e contenido original:

"Noos ta firma por la berdad y para Serbir na tiempoe qu lo llega die moosteer qui des die tiempoe koe Señor B.G. Quant ta poner na Serbisje die tera, Seemper noos ta teende conta qui eel ta maltrata nos comandeur pieter Specht pa toer soorto di koos y seemper el dho. Quant ta precura die entreponeel den toer gobierno die comandeur, por ees motibo noos ta Espriminta koe eel ta causa die toer disunion..."

E documento ta un berdadero joya historico segun nos opinion, pa varios motibo, entre otro pasobra e ta duna un imagen poco vez admira di e comunidad di e tempo ey. Aki, sin embargo, nos ta limita nos mes na e aspectonan linguistico sumamente interesante.

Ta obvio cu e carta a ser skirbi pa un persona cu tabata sa lesa y skirbi, probablemente cu un funcion administrativo publico cu conocimento di Hulandes, y ta duna un bon impresion con algo mas di dos siglo pasa tanto Hulandes como Spaño tabata interacciona den e forma di skirbi. E Hulandes ta presente den e 'oo' y 'oe' y 'ie' mientras Spaño (y Portugues) ta presente den e uso amplio di un vocabulario di origen Latin. E gramatica ta autentico Papiamento, esey si, cu muestra di e diferente tempo cu nos ta maneha den nos uso di nos verbonan awe tambe.

Nos vista a cay riba algun palabra tipico cu merece splicacion, manera 'moosteer'. E palabra ta parce nos e predecesor di loke awendia nos conoce como 'mester', cu muy probablemente tin su origen den Spaño: 'menester' cu ta indica un carencia, falta, necesidad, pero tambe un tarea, puesto, cargo o funcion cu un persona por tin. Nos tabatin problema pa haya e palabra aki na Portugues di awendia, pero si a logra di detecta cu den idioma Gallego e 'menester' di Spaño ta: 'mester', mescos cu na Papiamento di awe ainda.

Otro ta e aparente abreviacion 'dho.' cu nos a topa den varios escritura antiguo, pero no un splicacion den e listanan mas moderno di abreviatura, na cual palabra e ta coresponde. Nos ta keda pendiente pa un lector cu por tin mas conocimento di esaki. Nos lo sigui elabora mas riba nos pasado linguistico interesante.

HOH prome den Caribe Hulandes ta opera celebro cu neuro-nabegacion Stealth

E cooperacion entre Horacio Oduber Hospital (HOH) y Universitair Medisch Centrum Utrecht (UMC-Utrecht) a haya un dimension extra door di e donacion di un aparato medico di calidad halto pa neurocirugia yama 'Stealth'. E aparato aki ta asisti e ciruhano pa nabega 'real life' un tumor – den por ehempel e celebro- pa medio di grabacionnan diagnostico di e pashent.



Siman pasa pa prome biaha na Aruba, neurociruhano di HOH, dr. Greg Laclé hunto cu neurociruhano dr. Pierre Robe di UMC-Utrecht a kita un tumor di celebro exitosamente haciendo uzo di e neuro-nabegacion aki. Durante e operacion aki tambe a uza e Sonopet, un otro aparato recien adkiri pa HOH. Durante corto tempo e cooperacion entre HOH y UMC-Utrecht a duna su fruto caba. Tin 18 pashent cu no mester a wordo manda afo y por a wordo opera na Aruba mes.

Neurociruhano dr. Greg Laclé ta conta di e 'Stealth'a. "Por mira e aparato aki manera un GPS pero den e caso aki pa nabega den e celebro di e pashent. E sistema di guia aki por wordo uza pa operacionnan di celebro, e columna vertebral y tambe pa orea/nanishi of garganta. E sistema ta registra imagennan preoperativo di pashent manera un MRI of CT scan cu imagennan 'real-time' capta durante e operacion door di un camera LED. E ciruhano por scohe un proyeccion di e area cirurgico di un set di imagen 3D, por combina e data di imagen di diferente fuente y por controla e localidad di camera pa un miho bista di e area cirurgico," segun dr. Laclé.



E sistema di nabegacion ta traha cu e software Linux cu ta facilita e analisis di e scan diagnostico preoperativo y ta permiti pa un ruta mas safe y menos invasivo pa e area den e curpa di pashent. Den neurocirugia e sistema ta duna aceso na detayenan anatomico individual di e pashent su celebro y asina por yega na e localidad preciso di e lesion of tumor obtene for di e data diagnostico. Depues a uza e otro aparato nobo di HOH, e Sonopet, cu ta kita e tumor na un manera hopi preciso y optimal pe pashent por recupera mas rapido y miho.

Director medico di AZV, drs. Joost Samuels ta indica di ta contento cu e operacionnan aki por wordo haci awo na HOH mes. " E ta un beneficio enorme pe pashent pa wordo trata y tambe pa recupera na su mesun pais. Ora bo ta malo bo no kier nada otro cu ta hunto cu bo sernan keri y na e luga cu bo ta stima. Ademas, e ta gastonan menos pa nos di seguro di cuido medico. Loke a spaar por wordo uza pa cuido di otro pashentnan," Segun Samuels.

Director di HOH, drs. Jacco Vroegop, ta conta cu su prome experiencia di operacionnan di neurocirugia tabata na Erasmus MC. "Un pasion y admiracion pa e specialisacion aki semper a keda. E 'Stealth', mescos e Sonopet, ta indispensabel pa varios operacionnan grandi di neurocirugia. Bo mester di tur dos pa ehecuta e spectrum completo di neurocirugia cu precision. Danki na e cooperacion entre HOH cu UMC -Utrecht y sigur tambe AZV, a logra trece e aparato aki na nos isla. Mi ta contento cu cada bes nos ta logra pa amplia mas e cuido medico na Aruba y e servicio na nos pashentnan. Den e caso di 'Stealth', tambe a trece un pida di mi pasado na Aruba. Mi ta orguyoso di nos empleadonan y nos hospital y cu nos di HOH nos ta tumando pasonan grandi padilanti," segun Vroegop.

Neurociruhano di UMC-Utrecht, Pierre Robe ta conta cu e ta impresiona cu e team di empleadonan na HOH. "No solamente e team di OK pero tambe departamento di enfermeria unda e team a demonstra di ta uno hopi motiva y tambe flexibel adaptando lihe na situacionnan nobo. Nan ta siña y compronde lihe y siman pasa por a asisti e operacion special aki tambe sin niun problema. Mi ta mira bek riba un operacion cu a cana hopi bon y tambe e tratamento riba departamento B3. E pashent ta sinti su mes bon tambe. Mi ta sinti mi mes bon bini, coleganan ta cordial y e cooperacion cu dr. Laclé tambe ta agradabel," segun Robe.

E ta bisa di ta orguyoso di e cooperacion entre UMC-Utrecht y HOH y ta spera riba mas oportunidadnan hunto.

Corsou mester paga 250,000 florin pa accident di carnaval den aña 2014

(CuraçaoChronicle) - Gobierno di Corsou ta debe Maureen Verginie un suma di 250,000 florin. Durante Marcha di Despedida den aña 2014, un muraya a cay, lagando Virginie cu un herida den su lomba.



Despues di añanan di lucha entre su persona y gobierno, a dicidi na comienso di e siman aki cu Corsou mester compensa su persona cu un avance di 250,000 florin dentro di dos siman. E procedura aki ta uno andando desde aña 2018. Richard Pols, Virginie su abogado, a bisa cu mester haci un calculacion prome cu por otorga e veredicto final. Virginie tabatin 60 aña di edad ora cu e muraya a cay riba su persona y 10 mas durante carnaval. "Mi a tende gritamento rond di mi, tabatin persona ta trapa riba mi, esaki a causa panico general," Virginie a conta medionan di noticia den aña 2014.

Pols ta declara cu e veredicto interino tabata di premira despues di tur loke e accident a causa Virginie. Ademas, e ta bisa cu awo cu e veredicto ta coincidi cu e periodo di carnaval, gobierno mester ta awo mas cu nunca altanto di e siguridad di e personanan cu lo ta presente na paradanan y e ruta di carnaval como spectador of participante igual.
E veredicto interino a bini despues cu expertonan a mira e situacion, teniendo na cuenta cu virginie tabata un persona hopi atletico prome cu e accident. Tambe tabata hopi probabel cu e por a sigui traha pa belasting, apesar di su edad di retiro. Sinembargo esaki no tabata posibel pa motibo cu e edificio di e autoridad di impuesto no por a provee e facilidadnan cu Virginie tabatin mester pa por eherce su funcion apropiadamente.

"E ta di premira cu tur e factornan y circunstancianan aki lo ser considera den e veredicto final," segun expertonan.

CTB y CHATA ta fortalece cooperacion pa medio di firma MoU historico

(CuraçaoChronicle) - Riba diaranson e president di Curaçao Hospitality and Tourism Association (CHATA), Mr Hans Slier y Mr. Muryad de Bruin, e director di Curaçao Tourist Board (CTB) a firma un MoU cual ta formalisa e acuerdo entre ambos organisacion pa traha cu otro mas di cerca.



Mr. Slier a comenta cu e Mou, cual ta cubri plan di marketing, desaroyo di airlift, implmentacion di Curaçao su Strategic Tourism Destination Development Plan, desaroyo di producto, desaroyo di recurso humano y problemanan di sostenibilidad, lo provee un proceso sumamente efectivo pa sigura cu e sectornan publico y priva por ta alinea di manera strategico.
Segun Slier, e MoU lo sigura un crecemento sostenibel di Corsou su pilar economico mas vital, e industria di turismo y hospitalidad, den e manera mas eficiente y efectivo posibel.
Slier tambe a expresa cu e ta sumamente satisfecho cu e firmamento di e MoU entre CHATA y CTB y cu lo tin reunionnan regular y frecuente a base di coordinacion di plannan pa e desaroyo y marketing di e isla su sector di turismo. "E MoU aki ta un ingrediente clave di CHATA 2.0," Slier a expresa. "E acuerdo historico aki ta sigura cu CTB ta compronde claramente CHATA su bista tocante marketing y problemanan relaciona y cu programanan lo ser implementa den tempo apropia."
Slier a duna gradicimento na CTB pa con dispuesto nan tabata pa drenta e acuerdo aki y a comenta cu CHATA ta emociona traha di cerca cu e ekipo di maneho di CTB. El a conclui bisando cu e MoU ta forma parti di un proceso mas grandi unda cu lo sigura cooperacion efectivo entre ambos organisacion y cu e gobierno a pidi CHATA pa trece dilanti e nomber di 3 experto den e industria for di cual 1 lo ser selecta pa forma parti di e hunta di director di CTB.

Grupo historico ta ricibi permiso pa ehecuta buskeda di tesoro Nazi na Hulanda

(NLTimes) - Un sociedad historico lo ser permiti organisa un buskeda pa un tesoro Nazi segun rumores ta dera den Ommeren na Gelderland, cual ta parti di e municipalidad di Buren.

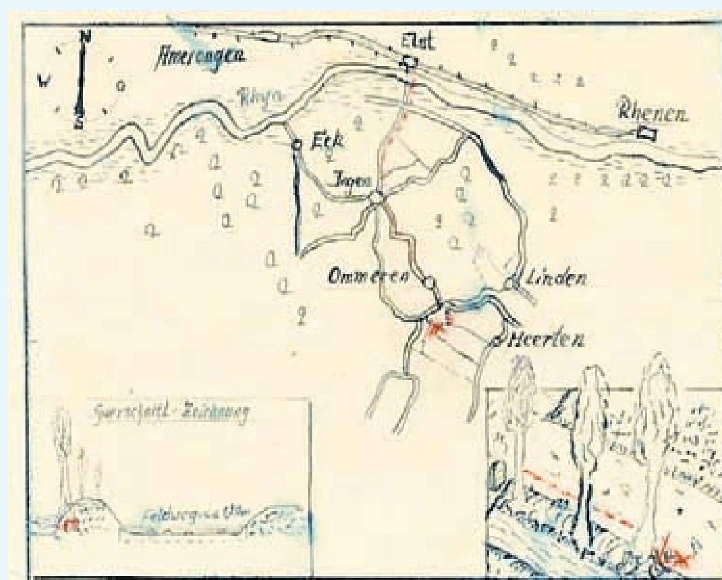
E municipalidad a duna historische Kring Kesteren permiso pa haci esaki riba diamars, bao condicion cu e trabao di excavacion lo ser ehecuta pa un agencia arkeologico reconoci, cu un historiado lo ser involucra den e buskeda y cu loke cu ser haya lo ser otorga na un facilidad cu te ainda mester keda determina. Buren anteriormente a bisa cu nan no tabata kier tin nada di haber cu hende ta excava pa e posibel tesoro.

Den januari, a cuminsa circula rumor cu Alemannan a dera un tesoro na Ommeren durante e di dos guera mundial. Joyanan precioso, piedranan, holoshi di oro y monedanan ta forma parti di e tesoro cu supuestamente a ser captura for di un banco na Arnhem. Un mapa di e tesoro aki a ser haya den e archivonan nacional cu supuestamente ta dicta e localidad di unda e tesoro aki ta dera.

Aunke ta prohibi usa detectornan di metal pa buskedanan na Buren, varios persona a bishita e bario buscando e tesoro. Algun a ser haya ta busca riba un tera priva.

Buren semper a bisa cu e tesoro lo a ser haya hopi tempo pasa si en realidad e ta na e sitio cu e mapa ta indica. E municipalidad regularmente ta excava e area aki pa construccion di cayanan y otro proyectonan. Sinembargo e municipalidad kier otorga e grupo un oportunidad mas.

"Si ehecuta investigacion apropia den cooperacion cu excavadornan profesional, e municipalidad por tin e confiansa cu esaki lo provee un constesta concreto na e pregunta tocante e tesoro," segun e vocero a splica. Si e



tesoro no keda haya, e tema lo caba. "Di tur manera, e ta forma un bunita manera pa caba e storia."

Rusia ta yama pa embahador di Hulanda tocante e desaster di MH17

(NLTimes)—Ministerio di Asunto Exterior di Rusia a yama pa embahador di Hulanda diahuebs. A pidi Embahador Gilles Beschoor Plug pa stop e "esfuersonan obsesivo di autoridadnan Hulandes pa duna e Federacion Ruso e responsabilidad" pa e deriba di vuelo MH17, segun e ministerio Ruso den un declaracion.

Na cuminsamento di luna, e Team di Investigacion Conhunto a declara cu el a haya indicacionnan fuerte cu e president Ruso Vladimir Putin tabata involucra den e lansamento di e sistema di misil BUK, cual a dal den e vuelo di Malaysian Airlines cu tabata bulando riba Ucrania na 2014. Prome Minister Mark Rutte tambe a conta RTL Nieuws cu e TIC a demostra cu Putin tabata involucra den e deriba. Y aunke no por lanta caso contra e president Ruso, mundo por wak kico el a haci, Rutte a bisa.

TIC a stop su investigacion di otro hende involucra pasobra cu e no a haya suficiente prueba pa lanta caso contra otro hende. E team lo cuminsa cu nan investigacion di nobo si mas prueba sali na cla.

Rusia a yama e investigacion "politico" y a declara cu nan no ta acepta e conclusionnan di TIC. Segun e Ministerio Ruso, TIC a traha pa varios aña di purba haci cu e prueba ta fit den nan "version di e



tragedia pre-selecta y tambe nan a ignora e berdadnan obvio cu ta bay en contra di dje."

Dia 17 di juli 2014, un vuelo di Malaysian Airlines di Schiphol pa Kuala Lumpur a wordo deriba riba Ucrania. Tur 298 pasahero a fayece, incluyendo 196 ciudadano Hulandes.

Na november aña pasa, e corte na Den Haag a sentencia lider di rebeldia Igor Girkin, su socio Sergei Dubindky, y comandante di patruya Leonid Chartshenko pa bida den prizon pa nan rol den e deriba di vuelo MH17. Nan tabata e prome sospechosonan identifica pa TIC. E corte ta kere cu e deriba tabata un fout di parti separatistanan pro-Rusia. Ta asumi cu nan a confundi e avion di pasahero pa un militar.

Schiphol ta perde 77 miyon euro pa problema cu capacidad

(NLTimes)—Schiphol a sufri di un perdida grandi aña pasa pa via di e problemanan na e aeropuerto. E restriccionnan cu a wordo implementa pa motibo di un deficit den personal a costa e organisacion Schiphol Group casi 120 miyon euro, resultando den un perdida di 77 miyon euro. E cantidad di biaheronan a dobel, pero esaki lo por tabata mas sin e restriccionnan.

Pa motibo di e deficit den trahadonan di seguridad, Schiphol a puntra tur aerolinea pa reduci nan cantidad di pasahero partiendo durante e temporada druk di zomer. Schiphol a mustra di ta incapaz pa maneha gruponan grandi despues di e pandemia y e regreso di demanda pa biaha. Schiphol mester a compensa companianan y biaheronan pa vuelonan cu a wordo cancela of perdi pa via di e rijnan largo na e aeropuerto.

E aeropuerto a nota un ganashi cu un aumento di 83% compara cu e aña prome; un tiki bou di 1.5 biyon euro. Na 2021, e sector di aviacion a mustra e prome recuperacion den e crisis di corona virus. Despues, e aeropuerto a experencia un perdida di 287 miyon euro den operacionnan normal, pero pa via di algun sorpresa den entrada, e ganashi a keda na 104 miyon euro. Na 2022, Schiphol a perde 28 miyon euro den operacionnan normal.

2022 tabata un "mal aña," segun Schiphol. "E dedicacion y trabou duro di tur hende na Schiphol no a resulta den mehoracionnan necesario den sistema," Ruud Sondag a declara, ken a tuma e posicion di CEO interim na november despues cu Dick Benschop a renuncia. "A resulta cu nos no por ofrece e servicio cu nos kier. 2022 lo bay den bukinan di historia como un capitulo malo. Un capitulo cu nos no lo lubida pero lo uza pa mehora di awo pa dilanti. Na 2022 nos a cuminsa implementa mehoracion structural. Pasobra nos tin cu ta miho cu esaki y mi tin confiansa cu nos por."

Schiphol ainda no ta sigur con e recuperacion lo sigui e aña aki. "Esey ta depende riba e desaroyo di Covid, tur restriccion di operacion necesario y e anuncio di gobierno Hulandes pa reduci e cantidad di vuelo na Amsterdam Airport Schiphol pa 440.000 cuminsando for di november 2024," e aeropuerto a bisa.

Schiphol kier limita e cantidad di pasahero partiendo atrobe te cu juni. E aeropuerto tin poco maletero pa por maneha e gruponan grandi di pasahero, e aeropuerto a menciona. Pero voceronan a conta De Telegraaf cu tin deficit den personal tur caminda, incluyendo seguridad.

Segun De Telegraaf, un otro



motibo pakico Schiphol kier implementa un limite den pasahero ta pasobra cu nan ta dunando preferencia na pasaheronan di transfer. E aeropuerto no ta inclui pasaheronan di transfer den e cantidad di pasahero cu nan ta haya, pero nan maleta si tin cu move di un avion pa e otro. Esey kiermen cu e limite riba dianan di fiesta lo por bira mas halto cu e 5% cu Schiphol ta preparando p'e. "Voceronan den e mundo di aviacion" a conta De Telegraaf cu e aeropuerto por hasta kita 10% di nan pasahero partiendo.

Amnistia Internacional ta denuncia “Atakenan general contra poblacion” den e protestanan di Peru

(EFE) - Amnistia Internacional (AI) diahuebs ultimo a denuncia cu durante protestanan antigubernamental na Peru, a tuma luga “atakenan general” contra e poblacion di parti di forsanan di orden y cu e “crisis grave di derechonan humano” cu e pais ta bibando a bin tumando forsa pa via di racismo y criminalisacion contra comunidadnan indigena y campesino.



“Efectivamente na Peru ta cometiendo violacion grave pa derechonan humano. Ta trata di atakenan generalisa contra poblacion, cu e intencion di castiga y silencia personanan cu ta eherce nan derecho legitimo di protesta,” director di AI pa America Erika Guevara a bisa durante un presentacion di un rapport preliminar di e mision cu ta investiga e crisis Peruano.

Guevara a insisti cu “uso excesivo y desproporcional di forsa” di parti di forsanan di orden, cu a inclui “uso ilegitimo di armanan letal di manera indiscrimina” a laga atras un cifra “fatal y tragico” cu ta “profundisa e racismo sistemico cu ta existi di parti di autoridadnan di Estado”.

Organisacion a destaca cu protestanan a cuminsa na e regionnan di sur di e pais “esun di mas marginalisa di e pais”, den cual su poblacion mayoritariamente ta indigena, y a bira obheto “historicamente di discriminacion y desigualdad.”

Den sentido aki, a resalta cu mientras cu na departamentonan cu mas poblacion indigena ta representa 13% di e poblacion Peruano, esakinan ta concentra 80% di e mortonan total cu a wordo registra for di comienso di e crisis, na december ultimo.

Pa e motibo aki, entre e recomendacionnan preliminar di su investigacion, ta pidi na Ministerio Publico pa avansa di manera “lihe” den identificacion di e personanan cu posiblemente ta responsabel di violacion di derechonan humano hasta esnan di nivelnan mas halto.

E mision di AI cu a biaha pa Peru y a bishita departamentonan di sur como Ayacucho, Apurimac y Cuzco entre e dianan 29 di januari y 11 di februari a reuni cu e funcionarionan halto, entre nan Boluarte y varios representante di forsanan di siguridad, fiscalnan, periodistanan y organisacionnan di sociedad civil, heridonan y familiar di e victimanan mortal di e protestanan, cu ta yega te 70 segun varios fuente.

Carnaval di Brazil ta busca kibra e record di 46 miyon

(Infobae) - E fiestanan di carnaval, cu ta paralisa Brazil durante cinco dia y tin su epicentro na Rio de Janeiro, a bin bek ayera diabierna pa un edicion cu mester a pone baila casi 46 miyon hende na henter e pais, incluyendo turistanan stranhero cu un mobilisacion di 1.558 miyon dollar.

E cifranan di Ministerio di Turismo ta spera numbernan record e fin di siman aki despues cu e fiestanan di 2021 a wordo cancela pa pandemia di Covid-19 y 2022 a wordo limita na un number chikito di ciudadnan igualmente pa restriccionnan sanitario y den cual no a wordo permiti e paradanan riba caya cu ta duna bida y alma na e carnaval lo a tuma luga.

Di acuerdo cu proyeccion di Confederacion Nacional di Comercio (CNC) cita pa e Ministerio, e entrada genera pa carnaval na henter Brazil ta bay yega na 1.558 miyon dollar, un balor superior cu aña 2022 di 26,9% y cu si lo wordo cumpli, ta e di dos cifra mayor den ultimo 11 aña supera solamente pa esun di 2020 cu 1.629 miyon dollar prome cu pandemia.

Poco mas di e mita di e entrada ey ta bay keda pa Rio de Janeiro, cu 870 miyon dollar ya cu su fiestanan ta entre esun di mas famoso na mundo y den cual mas turistanan Brasileño y stranhero ta bishita tur aña.



E desfile di diesdos ‘escolas’ di samba di e yama Grupo Special, un especie di prome categoria entre e casi 100 cu ta bay wordo presenta e aña aki, ta wordo considera como e espectaculo di mas grandi den aire liber na mundo y e atraccion principal di e carnaval di Brazil.

Cada un di e agrupacion tin 3.500 integrante entre musiconan, bailarin y figuranan destaca cu carosa grandi, cu ta desfila den e 700 meter di e Sambodromo pa e 74.000 persona asistente cu ya caba a bende tur entrada pa diadomingo y dialuna.

Di acuerdo cu Ministerio di Turismo, casi 5 miyon persona ta bay baila na ritmo di 400 bloco cu ta bay desfila na Rio de Janeiro e aña aki, un cifra tres biaha menos cu esun cu ta bay disfruta Sao Paulo (15 miyon) aunke den e ciudad mayor di Brazil e mayoria di fiestanan ta local.

Colombia y Ecuador ta aumenta presencia militar na nan fronteranan debi na crimen organisa

(EFE) - Vigilancia militar di frontera entre Colombia y Ecuador a wordo intensifica den ultimo dianan como parti di accionnan conhunto di Forsa Arma di ambos pais pa detene e crimen organisa y den special e narcotrafico.

E number di militarnan den ambos banda di e frontera a aumenta, segun e general di Ehercito Ecuatoriano Franklin Pico a indica diahuebs ultimo durante un supervision na un control na provincia di Carchi.

Esaki a wordo acorda pa e presidentenan di Colombia, Gustavo Petro, y di Ecuador Guillermo Lasso y a cuminsa aplica despues di e cumbre bilateral sosteni pa ambos na final di januari na Tulcan, capital di Carchi.

E general a admiti cu frontera entre Colombia y Ecuador ta “accesibel” pero cu e labornan di inteligencia ta busca controla e pasonan clandestino utilisa pa e contrabanda di droganan y armanan, entre otro delitonan.



Entre e obhetivonan di e banda Ecuatoriano ta busca laboratorionan clandestino dedica na fabricacion di cocaina, manera un cu a wordo haya recientemente na provincia costero di Esmeraldas di parti di patruyanan integra pa polis y militarnan. E operacionnan tambe ta conta cu respaldo aereo di aeronave cu ta bula e limite fronteriso di acuerdo a loke a wordo palabra pa militarnan Ecuatoriano.

E dos frontera a gana mas popularidad cu e creacion di rutanan pa narcotrafico, principalmente ora ta hiba cocaina na e wafnan di e costa Ecuatoriano, como esun di Guayaquil, na unda despues ta wordo manda via maritimo pa Europa y Nort America.

Republica Dominicana:

Propuesta di ley tocante violencia contra hende muhe lo evita deportacion di ilegalnan

DiarioLibre) - E proyecto "Ley organica integral de prevencion, atencion, persecución, sancion y reparacion para la erradicacion de la violencia contra las mujeres" lo evita e deportacion di muhenan ilegalnan, y di nan familiarnan den caso cu nan ta victima di e tipo di practica aki.



E proyecto, someti pa e partido Poder Ejecutivo, lo permiti cu e hendenan muhe cu ta victima di violencia, sin importa nan status migratorio, por gosa di e garantianan procesal, manera entre otro proteccion y asistencia integral.

Articulo 77 ta establece cu e muhenan cu ta enfrenta accionan di violencia, lo disfruta di e garantianan procesal, ademas di esunnan establecí den e ordenamento huridico nacional y internacional.

Tambe lo garantisa nan e acceso na husticia, incluyendo ayudo legal gratis y specialisa den e teritorio Dominicano. E iniciativa ta registra, den e articulo 4, tocante e titularnan di derecho y den e capitulo 8, di e paragraf II di e articulo 7, tocante igualdad y no discriminacion cu, sin importa nan status legal, e hendenan muhe cu ta victima di violencia mester ricibi atencion
E senador Dionis Sanchez a adverti cu e piesa lo lastima e soberania y cu lo mester wordo retira pa e partido Poder Ejecutivo of e mester wordo modifica pa e Congreso. El a atribui e supuesto error na e improvisacion di e gobierno y el a bisa cu e iniciativanan procedente di e partido Poder Ejecutivo, ta hopi mal elabora y ta bay contra e Constitucion.
El a referi na e inmigrantenan ilegal Haitiano y el a bisa cu e ta kere cu e autoridadnan ta sucumbiendo na presionnan internacional.

Spaña ta confia cu negociacion Venezolano lo cuminsa lo mas pronto posibel

(ElNacional) - Ramon Santos, embahador di Spaña na Venezuela, a sigura cu su pais ta confia cu e negociacion entre e oposicion democratico y e gobierno di Nicolas Maduro lo cuminsa back pronto. E proceso ta actualmente gevries pasobra e chavismo ta alega cu e Plataforma Unitaria no ta cumpliendo cu e acuerdo firma algun luna atras na Mexico, y cu ta contempla e liberacion di tres mil miyon di dollar pa e atencion di areanan social na e pais.

"Spaña ta confia cu lo reanuda e dialogo lo mas pronto posibel. E dialogo ta e unico salida cu nos ta considera, mirando e situacion actual," e diplomatico a manifesta durante un acto di entrega di nacionalidad Spaño na un grupo di Venezolano cu a resulta beneficia pa e Ley di Memoria Historico y Democratico.

Santos a afirma den declaracionnan ofreci na miembronan di prensa, cu e Comision Nacional de Primaria no a tuma contact cu su pais pa nan participa como observador den e proceso di eleccion interno di e oposicion, cu ta bay tuma luga dia 22 di october di e aña aki.

"E observacion den e primaria ta un tema cu en realidad no tin custumber di haci'e; no ta un tema cu pa e momentonan aki nos a considera. Mi ta



compronde cu tampoco nan a solicita esaki, pero mi ta kere ta un cuestion di organisacion interno di e oposicion na Venezuela cu nos ta sigui cu hopi atencion, cu ta parce cu ta un stap pa dilanti pa e espacio politico," el a manifesta.

Nicolas Maduro a pone den duda diaranson ultimo e regreso na dialogo door di considera cu no tin certitud ni garantia di parti di e oposicion pa e negociacion.

"Si nan no por cumpli cu un acuerdo cu nos a combersa pa lunanan caba, cu a wordo firma cu garantianan internacional, cu inspectornan internacional, ki garantia, ki ciertitud, ki motivacion e gobierno revolucionario por tin pa bolbe sinta na un mesa cu e sector ey? Ningun," el a bisa durante e programa Con el Mazo Dando.

E oficialista a acusa e Plataforma Unitaria di no cumpli cu su palabra ora cu supuestamente no a concreta e Segundo Acuerdo Parcial pa e Proteccion di e Pueblo Venezolano, firma den luna di november pa ambos partido.

"E ta un realidad di un sector cu no tin palabra, cu a yama na e sancionnan, cu a yama na e invasion, cu aworaki ta purba di pidi pordon y laba nan cara, cu ta sinta papia pa e yamada cu nos a haci, cu ta firma un acuerdo pa 3.200 miyon di dollar cu nan no ta cumpli, nan no ta reconoce," el a bisa.

Venezuela:

Deficit di personal y material ta afecta e banconan di sanger

(LaPatilla) - E banconan di sanger di e sector publico tin varios deficiencia: e ambiente fisico deteriora, falta di material y di personal. Asina Maribel Melendez, secretaria general di e Sociedad Venezolano di Hematologia, a afirma.

E ta splica cu tin centronan unda cu no tin airco, ni stoelnan adecua pa duna atencion na e donantenan. "Nan no ta cambia e lampinan, pa bon iluminacion, e personal mester soporta e reclamo di familiar-, dokter- y pashentnan pa falta di respuestanan inmediato."

E ta señala, pa loke ta e infrastructura, cu e corte di awa of energia electrico cu na final ta daña e ekiponan di refrigeracion pa conserva e plasmanan. Pa loke ta e materialnan medico, el a reporta escasez hasta di e materialnan antiseptico, manera alcohol y gasa. "No tin ni inyectadoranan pa tuma e muestranan."

E ta suplica e Ministerio di Salud pa inverti y modernisa e banconan di donante, manera ta pasando na otro luganan di Latino America y e mundo unda e servicio ta automatisa pa e ubicacion inmediato di donantenan compatibel cu e pashentnan.

Melendez a papia tambe di e deficit di personal debi na e caida di salario cu nan tin den e sector publico, nan ta dedica na otro ofishinan manera reposteria, alimento, cosmetica, entre otro areanan cu ta representa un ingreso mas grandi pa e gruponan familiar di e profesionalnan specialisa.



69 Alegria y Fantasia

Parada di luz na San Nicolas: Un celebracion di regreso di carnaval

Diahuebs a tuma lugar e Parada di Luz na San Nicolas, cu participacion di seis grupo, cada un cu su propio tema expresando su creatividad unico.

E gruponan participando tabata:
1. Royal Carnival Group cu tema Player 69;
2. Dushi Carnival Group cu tema Get Lucky;
3. Empire Carnival Group cu tema The Desert Edition;
4. Infinity Carnival Group cu tema Andale, Arriba Arriba;
5. TOP Carnival Group cu tema Steam Punk;
6. Champagne Carnival Group cu tema Rhythm of the Pride Lands.

No tabata falta publico cant'i caminda pa disfruta di e ambiente y e musica unico di carnaval. Na un momento, un cacho di caya a horta e show door di bay specificamente tras di un auto di polis, generando harimento entre e publico cu a comparti algun snack cu e animalito aki. Polis di su banda a mustra comprension y pasenshi y a permiti e cacho disfruta di su momento di celebridad.

E gruponan a baila riba caya disfrutando e atmosfera unico di pariba y a expresa nan diversion y ambiente cu nan bistimento colorido y yen di luz.

















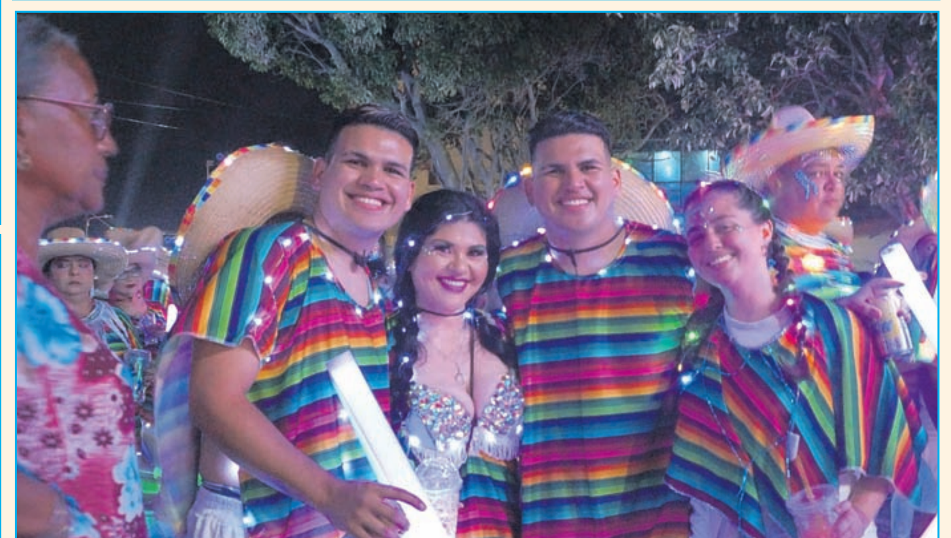


















BONDIA ARUBA

Drake y 21 Savage ta yega areglo den demanda di portada di Vogue falso

(TMZ) - Drake y 21 Savage no ta den medio di un demanda cu e publicador di revista Conde Nast. E artistanan a yega areglo den e caso cu a trece dilanti den nan contra pa cu e portada falso di Vogue cu a ser usa pa promove nan album segun informacion cu TMZ a obtene.



Fuentenan cu conocemento directo ta conta cu e duo a yega un areglo fuera di corte y a keda di acuerdo pa paga e publicador di Vogue, aunke e cantidad di acuerdo te ainda no ta cla. Conde Nast tabata pidiendo por lo menos 4 miyon dollar den dañonan causa.
TMZ a reporta anteriormente cu den november di aña pasa e revista a trece dilanti un demanda den contra di e duo pa motibo cu nan a promove nan album "Her Loss" usando un portada falso di e revista unda ta mira ambos artista. E demanda a bisa cu e revistanan falso ta un replica directo di Vogue, cu un potret falso di hefe di redaccion Anna Wintour conhuntamente cu Drake y un storia falso.



Tambe Drake a haci uso di e portada falso aki pa promove e album riba su rednan social, bisando cu e edicion cu su persona y 21 Savage lo ta den benta prome cu e lansamento di e album dia 4 di november, te hasta mencionando y dunando danki na Anna.
Aparentemente e bataya legal aki a yega su final.

Kim Kardashian ta expresa sosten pa abolicion di sentencia di morto



(TMZ) - Kim Kardashian ta aplaudi e gobernador di Pennsylvania Josh Shapiro su yamado na e abolicion di e castigo capital den su estado.

E gobernador a urgi e autoridadnan di e estado pa caba cu e sentencia di morto na Pennsylvania den un anuncio cu el a haci riba diahuebs, unda cu Kim a publica e yamado riba su rednan social agregando icono di aplauso conhuntamente cu esaki.

Den su publicacion, gobernador Shapiro a bisa cu e no lo permiti Pennsylvania asesina ningun prizonero durante su termino como gobernador. E ta bay mas leu bisando cu e ta haci un yamado pa e abolicion di e castigo aki den e estado. No a tuma luga un ehecucion di e castigo aki den Pennsylvania desde aña 1999, sinembargo e gobernador ta bisa cu un orden pa esaki a yega su mesa siman pasa y e ta bira e prome gobernador cu ta formalmente pidi e asamblea di e estado pa aboli e castigo aki.

Kim tin un historia extenso di lucha pa y boga pa prizoneronan cu ta den sentencia di morto rond di henter e pais, trahando pa stop nan ehecucion. Tin 27 estado unda cu e sentencia aki te ainda ta legal y por lo menos te cu awo Pennsylvania ta forma parti di esaki.



Den aña 2020, Kim a lucha pa retira e castigo aki for di julius Jones y e aña despues a logra cu e sentencia contra e prizonero a cambia di sentencia di morto na bida den prizon.

Anteriormente, Kim tambe a lobby Texas pa retira e ehecucion di e prizonero Rodney Reed, bishitando su persona den prizon durante aña 2019 tempo cu e tabata den lista pa ser asesina. Reed su sentencia a ser atrasa y actualmente no tin un fecha pa ehecuta esaki mientras ta revisa su caso.

Travis Scott anfitrion di wega di softball cu celebridadnan celebrando graduadonan



(TMZ) - Travis Scott su fundacion Cactus Jack Foundation a organisa un wega di softball cu celebridadnan riba diahuebs y a crea un gran cantidad di oportunidad pa universidadnan historicamente pa hende color scur na honor di Black History Month.

E wega aki yen di celebridadnan a tuma luga na Houston su Minute MAid Park, cas di MBL Astros y a trece conscientisacion pa Waymon Webster HBCU Scholarship fund y Cactus Jack HBCU Classic. LaFlame a publica e yamado y un gran lista di artista a contesta y a yuda, incluyendo medayista Olympico pa 9 biaha Carl Lewis, Ken Griffey Jr., Reggie Jackson, Jose Canseco and his daughter Josie, Gary Sheffield, Andre Dawson, Shane Victorino y Nick Swisher. Tambe grandinan di NFL y NBA Terrell Owens, Adrian Peterson, Robert Horry, Vince Young, and Tracy Mcgrady.

Travis su coleganan den musica tambe a asisti, manera Scarface, Bun B, Metro Boomin, Slim Thug, Sheck Wes, Trae Tha Truth, Paul Wall, y Dominic Fike. Despues di e wega, Daniel Moss a presenta Travis y su famia e premio vanguardia. Nan a otorga e premio aki pa motibo cu nan ta dedica na educacion halto dentro di e comunidad di hende color scur y e fondonan pa beca cu nan ta keda provee.



Te cu dia di awe, Travis su esfuersonan a recauda 1 miyon dollar pa mas o menos 100 graduado di HBCU, tur kendenan a ser celebra durante e wega riba diahuebs.

Heart-Centered Leadership Foundation ta yuda hobennan adulto realisa nan soñonan

Heart-Centered Leadership Foundation (HCLF) ta promove oportunidad pa hoben adulto entre 18 pa 29 aña cuminsa un trayecto di training como boluntario, unda nan ta forma parti di e fundacion durante su actividadnan pa hobennan entre 13 y 17 aña.

E boluntarionan aki cu ta haci un trabao valioso cu HCLF ta wordo yama Heart-Centered Impact Coaches (HCIC), unda nan ta contribui na e realisacion di HCLF su meta pa podera y inspira hobennan.

Un HCIC ta capacita pa comunica, stimula motivacion y brinda sosten na hobennan na nivel social y academico durante un workshop, seminario y actividadnan di HCLF.

E oportunidad aki ta duna espacio pa hobennan adulto por avansa personalmente y profesionalmente y na mes un momento forma conexion y afecta bida di hobennan na manera positivo.

E desaroyo personal y profesional ta crucial pa un hoben adulto por aumenta conocemento di su habilidadnan y su proposito cual lo nabega su direccion den futuro.

Siña conoce HCLF su boluntario, Alyeska Lake, mihor conoci pa su nomber di cariño.

'Aly', un hoben adulto di 26 aña, lanta na San Nicolas, bibando na Hulanda unda e la caba di completa su Master como Clinical Child and Adolescent Psychologist na Universidad di Leiden.



Alyeska ta comparti su experiencia como Heart-Centered Impact Coach cual a yude bira e version di su mes den su soño.

Con bo experiencia como boluntario cu HCLF tabata?

"Na HCLF semper mi a pasa bon y a gosa hopi, mi no tin ningun remordimento. Mi memoria preferi cerca HCLF ta e sentido di pertenencia cu mi a sinti y e famia cu mi a crea di momento cu mi a cuminsa haci trabao boluntario.

Durante actividad y momentonan social cu ta diseña pa aumenta desaroyo entre boluntarionan y personal, mi a crea un conexion profundo. Semper mi a sinti orguyo despues di a comunica cu hobennan durante actividadnan na school secundario.

Un memoria cu ta resalta ta e Impact Cafés cu mi a asisti na dje como un "group leader" na John Wesley, Filomena College Mavo, y Abraham de Veer School, unda nos a toca e tema di resiliencia mental.

E sesionnan tabata hopi interactivo unda cu e hobennan por a sinti confortabel pa comparti nan pensamento y opinion riba e topico y otro puntonan relata na salud mental."

Con trabao boluntario cerca HCLF a afecta bo bida personal y profesional?



"Mi a siña cu mi tin mas capacidad y habilidad cu mi mes a pensa cu mi tabata tin. Cu sosten di HCLF mi tabata tin e oportunidad pa desaroya mas habilidadnan y talento, y tambe pone esakinan den practica."

"Mi ta caracterisa mi mes como un soñado cu ambicion grandi. Pa tin e habilidad di visualisa e soñonan aki ta un di mi logronan di mas grandi, y esaki ta danki na HCLF.

Conoce mi mes miho a yuda mi forma mi mentalidad y e direccion cu mi kier bay den bida, personalmente y profesionalmente.

Mi sa exactamente ken mi ta, ken mi kier ta, unda mi kier bay, kico mi kier haci, y cu ken.

Tur esaki mi ta kere mi tabata tin caba den mi, pero tabata e retonan duna door di HCLF cu a yuda mi realisa mi potencial completo y tuma accion."

Kico tabata e parti mas valioso cu bo a experiencia como un boluntario cu HCLF?

"E parti mas valioso ta cu HCLF ta reconoce bo pa ken bo ta, no pa kico bo ta mustra nan.

Nan ta mira bo como un persona completo y kico bo potencial ta."

Bo lo recomenda pa otro hoben adulto bira boluntario cerca HCLF?

"Si abo ta desea di forma parti di un grupo cu ta haciendo algo valioso den bida di hobennan den comunidad di San Nicolas y na mesun momento crea impacto significativo riba bo mesun bida, forma parti di Heart-Centered Leadership Foundation como un boluntario."







Alyeska su experiencia a motiva bo pa bira un Heart-Centered Impact Coach?

Si bo tin entre 18 y 29 aña, ta gusta duna bek na comunidad y ta interesa den sigui desaroya personalmente y profesionalmente.

Tuma contacto cu HCLF na 5841211 (Whatsapp) of manda nos un e-mail na hclfaruba@gmail.com.

Internet Explorer no lo ta operacional mas

(CNET) - E sitio web cu algun dia tabata rey di e mundo di buskeda online awo no lo ta operacional mas. Microsoft lo permanentemente deshaci di e pagina aki pa asina mehora e experiencia di usuarionan y transferi organisacionnan na e sitio browser nobo yama 'Edge' segun e compania.



"Cu un gran cantidad di sitio web cu ta creciendo y no ta sostene Internet Explorer mas, Microsoft Edge ta ofrece un experiencia moderno cu ta mas sigur y mas lihe cu te ainda por habri e sitionan cu ta depende riba Internt Explorer ora cu ta necesario," Microsoft a bisa den un declaracion. Cuminsando for di diamars, dispositivonan cu no a ser dirigi for di IE11 na Microsoft Edge lo ser redirigi for di awo en adelante segun Microsoft.

Pa un periodo den pasado, Internet Explorer tabata rey di e mundo online di browser. Den 2003 e tabata controla 95 porciento di e mercado di browser. E dianan di Internet Explorer su reinado a caba hopi tempo atras, y microsoft a crea y muda na Edge. Sinembargo Microsoft su empuhe pa integra Bing cu actualmente tin inteligencia artificial integra, awo a trece interes den ambos.

Ora cu notifica a ser revela cu Microsoft lo deshaci di Internet Explorer a plama zomer ultimo, e reaccion publico tabata emocional y un poco chistoso. E browser a ricibi su propio tumba na Sur Korea.

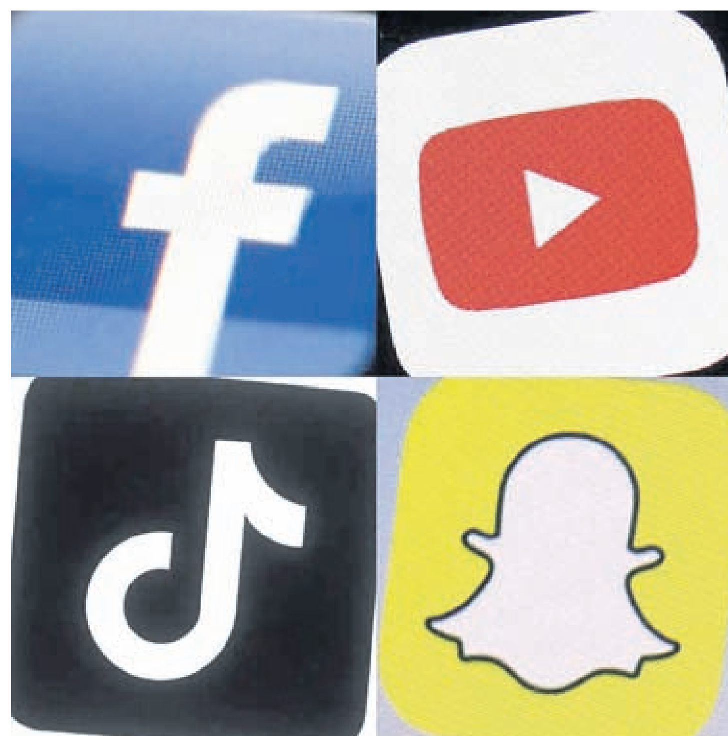
Ohio ta propone ricibi mayornan su aprobacion pa muchanan usa rednan social

(AP) - Ohio su gobernador kier pa e estado rekeri consentimento di mayornan pa muchanan bao di 16 aña por crea cuentanan riba TikTok, Snapchat y otro plataforma di rednan social.

Gobernador Republicano Mike DeWine su proposicion di presupuesto pa 2 aña lo crea un ley unda cu companianan di rednan social mester ricibi un mayor su permiso pa e mucha por crea un cuenta riba rednan social y aplicacionnan di videogame. E proposicion tambe ta nombra plataforma manera YouTube, Facebook y Instagram, sinembargo e proposicion lo aplica ampliamente na "cualkier sitio web, servicio online, producto online of funcion online cu ta rekeri consentimento di usuario pa registra, crea un cuenta of di otro manera crea un nomber di usuario unico." Gobernador Jon Husted, ken ta lidera e iniciativa a bisa cu esaki no lo aplica na "comercio online" of "online shopping."

Companianan suheto na e regulacionnan lo mester produci metodonan pa determina si un usuario tin menos di 16 aña di edad y manda confirmacion por escrito na e mayornan pa asina verifica cu nan consentimento ta real. Si mayornan no firma of acepta e compania su terminonan di servicio, nan yiunan no por haci uso di e plataforma. E restricciónnan lo aplica solamente ora di crea un cuenta nobo.
Companianan di rednan social tambe lo mester crea un pantaya di introduccion conoci como un 'splash page' unda cu mester verifica e edad. Si e usuario indica cu nan tin menos di 16 aña, un mayor por verifica consentimento pa medio di firma un formulario digital, unda cu ta provee identificacion di gobierno, ta conecta cu "personal cu tin training" via videochat, usa un forma di pago pa sistemanan online of yamando un number liber di costo.

Un proposicion similar a ricibi sosten anteriormente na Connecticut sinembargo te ainda esaki no a bay na ronda di votacion.



Paña benta di residentenan di Hulanda ta causa polucion severo na Kenya

(NLTimes) - Algun di e miyones di paña cu Hulanda su residentenan y otro Europeonan ta benta afo tur aña ta causa polucion di plastic serio na Kenya.



Pañanan sushi y daña ta ser converti den material pa usa stoof pa kima pinda, ta abruma dumpnan y ta caba den e riu Nairobi, Changing Markets Foundation a bisa den un reportahe publica riba diahuebs. E organisacion kier prohibi e "fluho di sushi bao e radar aki."

E investigadornan a mira data di exportacion Europeo y a encarga dos organisacion di Kenya pa conduci inspeccion riba e sitio. Nan a bishita dump, a saca potret di varios paña den awa di e riu y a papia cu empleadonan y mercadonan di paña.

Den aña 2021, mas o menos 900 miyon paña usa a ser manda Kenya, segun e investigadornan. Basa riba muestranan y entrevista cu e exportadornan, mas cu mita di e paña exporta na e pais Africano por ser categorisa como sushi. Mas o menos dos tercer parti di esaki ta contene plastic manera polyester. Den e aña revisa, Hulanda a exporta mas o menos 1 miyon kilogram di paña usa na Kenya, cual ta mas o menos 5.4 miyon paña.

E cantidad grandi di e sushi aki ta procesa di manera inadecua segun e reportahe. Microplastic di paña ta causa polucion na e tera, aire y awa ademas di eventualmente termina den e lama. E riu Nairobi ta caba den e oceano.

Hulanda ta responsabel pa mas o menos 8 porciento di e miyones di ton di paña segunda mano cu ta sali for di e union Europeo y Reino Uni tur aña. Alemania, e pais mas pobla, ta lidera e lista cu casi un kwart di e total. E mercadonan na Kenya ta purba bende e pañanan aki back pa un bon prijs. Lagando e resto pa kima por ehempel, segun nan a conta e investigadornan.

Kima paña ta emiti particula di plastic den aire, y residentenan ta inhala e huma. "Esaki inevtiablemente ta trece riesgonan di salud," e investigadornan a splica. Varios empleado cu ta sortia sushi a conta cu nan tin asthma of otro problema di respiracion.

Ademas di Kenya, e exportacion Europeo ta termina na ghana, India, Nigeria y Pakistan. Segun e autornan di e reportahe, e ta cla cu e paisnan rico mester "tuma accion pa stop di manda asina hopi sushi na e parti sur." Segun Changing Markets Foundation, e paisnan aki mester consulta cu e paisnan cu ta ricibi e paña tocante e rol di e paisnan den desaroyo pa cu e economia circular, den cual paña lo mester ser usa di manera sostenibel.

Defensa di LA Galaxy, Julián Araujo ta transferi pa Barcelona

(AP) — E movida di Julián Araujo's pa Barcelona finalmente a keda completa ayera, mientras LA Galaxy a anuncia e transferencia di e defensa.

E nativo di Southern California di 21 aña di edad ta bay hunga right back pa e team B di Barcelona.

Barcelona a bisa anteriormente e luna aki cu a purba di contrata Araujo pero cu un fayo tecnico no specifica a nifica cu a perde e deadline di winter market cu 18 seconde. Na e momento ey, director di futbol di Barcelona, Mateu Alemany a bisa cu e club Spaño tabata papiando cu FIFA pa mira si toch por a completa e transferencia. Barcelona a logra finalisa e acuerdo despues di apela na e Corte di Arbitrahe pa Sport, segun reporternan.

Barcelona a bisa cu Araujo a bay di acuerdo pa un contract pa resto di e temporada aki y otro tres. Galaxy ta bay retene un porcentahe di benta di e transferencia si bende Araujo na otro club. "El a bay door di tur emocion cu tin den e proceso. Di ta alaga y emociona cu un club manera Barcelona kier bo na e posibilidad cu e acuerdo no ta bay ta na lugar te negociacion," segun coach y director di sport di Galaxy, Greg Vanney a bisa. "Esaki ta un movida grandi na un club manera Barcelona. E tin un oportunidad pa haya un lugar."

Araujo a pasa door di e programa di academia di LA Galaxy prome cu hunga cuatro temporada den MLS Mericano. El a haci 89 start den 100 presentacion den temporada regular cu LA y ta dobel seleccion All-Star.



Araujo a hunga 39 wega ultimo temporada cu 35 start. E tabatin un gol cu un record di nuebe asistencia den su carera. Araujo tambe a haci dos start y tres presentacion pa Mexico.

En conexion cu Dialuna di Carnaval

Dialuna no tin sorteo di Lotto

En conexion cu Dialuna di Carnaval, Lotto ta anuncia cu dialuna awo, dia 20 di februari, no tin sorteo di Lotto merdia, ni anochi. Lo tin sorteo normal bek riba diamars, 21 di februari, 2023.

Oficinanan di Lotto na Oranjestad y San Nicolas tambe lo ta cera dialuna y ta habri bek riba diamars, dia 21 di februari, 2023. Lotto ta desea Aruba un dushi y safe Carnaval 69!

Lotto, E Loteria di Aruba tin diferente wega, Catochi, Big 4, 1-OFF, Zodiac, Wega di Number di Korsou di Lotto, Lucky 3, Multi-X, Lotto di Dia, Lotto 5, Mini Mega y cu su Mega Plus y e diferente weganan di Raspa y Gana. Cumprando Lotto bo ta contribui na deporte riba nos isla. E meta ta pa organisa loteria, cambia bida di su hungadonan y na mes momento inverti den deporte local pa medio di donacionnan na e comision di subsidio.



FIA ta clarifica prohibicion riba declaracionnan politico di pilotonan

(AP) – Cuerpo gobernante di Formula Uno a duna guia ayera riba un regla introduci recientemente cu ta prohibi pilotonan di papia tocante asuntonan politico y controversial.

E regla original di FIA a prohibi "declaracionnan politico, religioso y personal" sin permiso previo, y no a expresa limitacionnan riba unda e restriccion ta aplica. Pilotonan casi unanimamente a critica e regla y siete-biaha campeon Lewis Hamilton a bisa cu e no ta bay obedece e prohibicion.

E guia emiti ayera ta pone limita riba na ki momento FIA por aplica e reglanan – y ta bay sostene e reglanan durante eventonan pre- y postcareda y riba e pista.
E guia a nota cu pilotonan "por expresa nan opinion riba cualkier asunto personal, politico of religioso prome, durante y despues" di e careda "den nan propio espacio y pafo di e alcance di e competencia internacional.



FIA ta bay permiti e libertad di expresion "a traves di nan propio rednan social, durante entrevista cu medionan acredita y durante e conferencia di prensa di FIA, solamente como respuesta na preguntanan directo di periodistanan."
FIA ta bay permiti circunstancianan "excepcional" den cual por permiti un piloto e habilidad di haci un declaracion politico "na un competencia internacional cu lo ta normalmente prohibi" si e solicitud aki ta entrega na e cuerpo gobernante cuatro siman prome cu un evento. E piloto mester provee e motibo(nan) pakico mester otorga permiso."

FIA a nota cu e "actualisacionnan ta cementa e compromiso largo di FIA pa protege neutralidad di motor sport y ta bay sigura neutralidad particularmente durante momento clave a traves di tur competencia di motor sport, manera podium, himno nacional y actividadnan oficial 'riba e campo di hugada' – e no ta impone ningun restriccion adicional riba individuonan expresando nan opinion fuera di e momentonan aki.

"Tabata necesario pa provee un documento guia separa pa facilita e implementacion di e principionan di neutralidad a traves di e cantidad di disciplina di motor sport diferente."

Hamilton e siman aki a bisa cu "nada ta bay stop mi di papia riba e cosnan cu ta apasiona mi y e asuntonan cu tin. Mi ta sinti cu e sport tin un responsabilidad pa papia riba cosnan y trece conscientisacion riba cierto topico, particularmente ya cu nos ta biaha na tur e lugarnan aki, pues nada ta cambia pa mi", el a agrega.

George Russel, su compañero na team Mercedes y director di e Asociacion di Piloto Grand Prix, a yama e regla "bobo" y "totalmente innecesario."

BISTA POLITICO

Parlamentario Benny Sievinger:

Saca casa for di cas no ta nifica cu ya divorcio ta cla

Medidanan di partido MEP tuma diamars mainta contra di consehero di Evelyn Wever Croes, ta otro intento di un Prome Minister desespera den kico e tin cu haci, awor cu karma a cuminsa suta na porta di su partido.



Parlamentario Benny Sievinger di AVP a mustra cu e forma rapido cu lider di MEP a dicidi di gaña actua duro contra di su consehero di cinco aña Edison Briesen, ta parce riba un comedia tristo, ya cu e ta mustra mas ainda e incapacidad di un Prome Minister di ta sincero cu su pueblo.
"En realidad for di momento cu e noticia a bira conoci di un entrada hudicial na cas di consehero di gobierno y ex minister di gabinete Wever Croes I y II, tabata e ocasion adecuado pa Evelyn bin dilanti y confirma na pueblo cu ora cu e papia di integridad, e ta sostene integridad totalmente y no pasa pa Pontius Pilatus, purbando di laba man for di cosnan cu ta di su partido.

A pesar di intento di Evelyn pa sigura tur hende cu Briesen no tabata nunca su consehero, informacionnan cu ta drenta for di Cocolishi ta confirma cu Briesen a traha como conseho di e Prome Minister aki.

Normalmente Evelyn ta bisa manera den e caso di Besaril, pa permiti Husticia haci su trabou, duna espacio pa e investigacion tuma luga prome cu saca conclusionnan sin mas pero pa Chris Romero y Edison Briesen, e lider di MEP no por cu e presion di tin un asunto aki den su scochi, sin cu wega politico a wordo hunga cu esaki.

No ta prome biaha cu e lider di MEP ta bira tira su propio hendenan bou di bus, ya cu el a haci esaki cu su ex minister den su gabinete I, cu ta Otmar Oduber, el a pidi gobernador retira Marisol Lopez Tromp pa via cu el a denuncia corupcion den gabinete Wever Croes I y mesun cos el a haci cu Allan Howell, sacando Howell y su partido for di gobierno sin avisa e persona aki.
Awor e Prome Minister aki ta kere cu dor di termina tur contract cu Briesen y insistiendo cu Romero ya no ta di partido MEP mas, apesar cu e no a bira miembro di ningun otro partido mas, e ta kere cu e ta libra di e asuntonan aki.

Evelyn por saca su esposo for di cas pero esey no ta nifica cu sacando e homber for di cas cu su divorcio ta automatico y mescos cu den un matrimonio, na momento di un divorcio tin "cosnan" pa dividi y parti, den caso di tanto Briesen como Romero, tin cosnan pa parti.

Anto aki ainda tin cu papia riba e caso di Besaril, kende supuestamente a wordo retira for di gobierno pero nunca mas algo a bin dilanti ya cu ta for di aña 2021, Evelyn ta cana cu Besaril bou di su paraplu, protehando su ex minister constantemente, gañando pueblo y parlamento cu mester warda un investigacion cu tabata cla masha tempo caba.
Ta mas cu claro cu Besaril lo bringa su retiro pero tin asina silencio rond di su caso cu e duda ta grandi si realmente Prome Minister a tuma medida contra di su colega Besaril realmente," Parlamentario Benny Sievinger a declara.

Parlamentario Marco Berlis (MEP):

Si bo no ta opina manera Miguel Mansur, bo no tin derecho di opina – Part 2

Awe mi ta continua cu e analisis di e articulo di Miguel Mansur y su actitud arogante y antidemocratico cu sigur pa nos, no ta un sorpresa. Mansur a opta pa calumnia y gaña pueblo den un articulo den prensa, cu ta demostra su ignorancia con democracia y nos constitucion ta funciona. Ademas e ta procede pa discrimina abiertamente stranheronan di un forma dictatorial y baho. Awe mi ta continua pa desenmascara Mansur, cu no ta considera ni balora nos cultura, tradicion y balornan. Ban sigui analisa su mentiranan.

1. Mansur: Organisacionnan religioso mester cuminsa paga belasting. E pagado di belasting Arubano cu ta contribui mas cu 1 miyon florin pa aña na subsidio pa e misanan mester haya escogencia si su placa ta bay pa misanan of no. Prome cu tur cos, solamente misanan Catolico y Protestant ta hayando e subsidio aki. Cu e ponencia aki e ta ataca nan directamente y kier kita tur sosten y subsidio na e institucionnan aki. Un ponencia barbaro. Si bo no ta opina manera Miguel, raspa kita subsidio, y lubidando kico tur e Iglesia Catolico y Protestant a haci y ta hacienda pa Aruba. Acaso Miguel a lubida cu gran mayoria di scol a wordo estableci pa iglesia Catolico? Cu hopi instancia social y ayudo social y mental a wordo funda of apoya pa esakinan? Ainda Iglesia Cristian en general ta aporta na esakinan! Ademas, NINGUN iglesia Cristian di otro denominacion ta haya placa di gobierno. Manera tur otro stichting, cualkier persona cu ta haya un salario den un Iglesia ta paga su belastingnan respectivo! Miguel busca informacion prome cu bo papia pasobra bo ta mustra hopi ignorante! Asina Miguel kier bende un storia di rabia, desesperacion y panico pasobra e no gusta pa bo contradici'e!



2. Mansur: Gruponan religioso cu kier eherce poder politico tin tur derecho pa forma un partido y gana eleccion y despues habri nan boca. Imagina bo e arogancia cu Miguel ta papia aki! Pasobra lidernan Cristian a expresa nan mes e ta ofendi y awor kier silencia nan derecho constitucional! Segun Miguel bo mester ta parti di un partido politico, gana un eleccion, pa bo MAG habri bo boca. Den otro palabra, si bo no ta den partido politico cu a gana un asiento of mas bo MESTER keda keto! Parce Mansur ta lubida KENDE e ta representa, y kende a pone den e stoel! PUEBLO ta bo hefe! Pueblo! Anto abo Mansur kier bisa pueblo cera bo boca y keda keto? Bo actitud y postura antidemocratico y dictatorial bo kier bin impone riba pueblo? Abo ta bisa bo hefe kico e mester haci? Ay Miguel bo ALTIVES Y bobedad ta bo caida!

Cu e analisis aki ta keda bon prueba, cu Mansur no ta respeta nos constitucion, ta dispuesto pa gaña, manipula y desacredita hendenan honesto cu ta sirbi pueblo, djis pasobra nan no ta sostene su ley di matrimonio di mesun sexo. Mansur den su mesun palabranan ta discrimina nos ciudadanonan stranhero abiertamente pa via di nan creencia y fe y ta haya cu tur di nan mester wordo declara persona non-grata, kita nan permiso di estadia y deportenan inmediatamente! Sr.Mansur no ta honra libertad di expresion pa niun hende cu ta contradici'e. Mi mester bisa mas? No, Mansur den su articulo ta condena su mes cu su ignorancia y actitud dictatorial.

Si pueblo desea mas informacion di e articulo aki, contact mi na tel: 528-4639 of e-mail mi na: marco.berlis@parlamento.aw / Bo parlamentario y sirbido di pueblo na bo ordo semper!

BISTA POLITICO

MEP semper a para pa Integridad y Honestidad den e pais aki

Cu tin fraude y corupcion den cierto organisacion y partidonan politico na mundo, esey ta un realidad y Aruba no ta un excepcion. Den pasado nos a yega di conoce varios caso grandi na Aruba caminda den cierto partidonan politico tambe a wordo confronta cu e fenomeno di fraude y corupcion. Sinembargo e reto di mas grandi ta pa na momento cu señala casonan di corupcion den propio seno di gobernacion, cu e dirigencia di e partidonan politico concerni no mester haci manera nada un pasa, no mester tapa cos pero nan mester investiga y tuma pasonan concreto pa denuncia e corupcionnan aki.



Casonan di corupcion
Aki na Aruba nos conoce partido AVP cu nunca for di nan propio seno a sali pa denuncia e casonan coruptivo aki cu ta concerni nan propio miembronan di partido. Nos por a mira esaki den pasado durante Gabinete Henny Eman: 1. E proyecto corupto di Fondo Desaroyo Nobo San Nicolas caminda 52 miyon florin a disparce, 2. SACE, esta e 3 hotelnan cu a keda den ruina atras y a costa nos pueblo 206 miyon dollar, pero danki na intervencion di ex Prome Minister Nel Oduber y ex Minister di Finansa Nilo Swaen cu nan biahe pa Italia, esaki a ser reduci cu 100 miyon dollar, 3. Race Track cu a costa nos pueblo 18 miyon florin y nada a wordo construi riba e pista spirito aki, 4. Radar di 23 miyon florin cu nunca a funciona, 5. Radisson cu su palonan di coco (120 miyon florin). Tur esakinan y mas tabata proyectonan corupto cu a pasa bao di nanishi di ex Prome Minister Henny Eman y AVP, pero cu nunca e prome minister y partido AVP a haci un solo denuncia na Ministerio Publico. Tabata Gabinete Oduber 3 e tempo ey mediante institucion di un Comision di Berdad cu a destapa e corupcion grandi den Fondo Desaroyo San Nicolas, a denuncia esaki y finalmente e ex minister di Finansa di AVP Tico Croes a wordo sentencia den Corte pa cu e bagamunderia aki.

Casonan IBIS y Avestruz
Algun aña pasa nos a cera conoci cu e caso coruptivo IBIS di bendemento di permiso door di ex minister di AVP Paul Croes. Den e caso aki e holo di corupcion tabata asina fuerte cu tabata e empleadonan mas yega na e ex minister aki mes a haya nan obliga di denuncia e hecho coruptivo aki, pero e mandatarionan di AVP mes semper a keda bira cara y haci manera nad'un a pasa. Al contrario nan a brasa corupcion na momento cu nan a keda paga salario di e minister aki siendo cu e tabata hinca den prizon pa lunanan largo. Finalmente e ex minister aki di AVP recientemente a ser sentencia te den e Corte Supremo na Hulanda.

Otro caso coruptivo ta e bendemento di tereno, esta caso Avestruz caminda e ex minister Benny Sevinger di AVP tabata den corte y ta wardando su sentencia den e simannan nos dilanti. Den e caso aki nunca e gobierno di AVP a denuncia e caso grandi di corupcion menciona y tabata 2 parlamentario di MEP kendenan a investiga henter e caso di adelanta y haci denuncia na Ministerio Publico. Den e caso Avestruz un biaha mas dirigentenan di AVP a brasa corupcion y ta laga e parlamentario aki keda sinta den Parlamento y te hasta e lider Mike Eman a declara cu su voto den e eleccion ultimo a bay pa Benny Sevinger.

Claims x AWG 1.000.000	Claims AWG	Paga AWG
SACE	198.00	108.50
Winston & Strawn	12.70	12.70
Race Track	18.00	18.00
CMB	5.00	5.00
Radar luchthaven	23.00	23.00
Radisson Hotel	120.00	120.00
TRIAS	36.00	18.00
Fuentes	43.92	1.80
CSS	9.90	
Bushiri Hotel	13.90	
San Nicolas projecten	52.00	52.00
AZV	180.00	180.00
Financieel tekort 2001	134.20	134.20
Totaal	846.62	673.20

Pendiente algun caso grandi di corupcion cu mester bin dilanti ainda: RDA, Bo Aruba, caso di 50 mil dollar (Rincon), caso spirito etc.

MEP semper a para pa integridad
Hecho ta cu partido MEP semper a vocifera su pensamento pa loke ta fraude y corupcion. Semper nos ex lidernan y nos lider actual a bisa cu si tin cualkier persona – sea e ta miembro di partido of no – comete actonan castigabel mester sinta riba su blaarnan. Ta p'esey mes den MEP nunca a yega di tapa cos y tur hende mes por mira cu ya tin varios caso a ser denuncia na Ministerio Publico y ta wardando pa e casonan aki wordo trata. Den pasado den seno di MEP mes tabatin un caso caminda un candidato a comete corupcion administrativo y e persona a ser raya for di partido.
No mester lubida tampoco cu MEP semper ta pone hecho tras di su palabranan caminda e partido aki tabata esun cu a: 1. Introduci Ley di Contabilidad, 2. Introduci e ley di financiamento di partidonan politico, 3. Screening di ministernan, 4. Introduccion di Ombudsnan, 5. Ley di Integridad, 6. Bureau di Integridad. Tur esakinan ta hermentnan clave pa yuda frena corupcion y fraude den e pais aki.

Pues no por compara MEP cu AVP pasobra den MEP esun cu comete actonan coruptivo tin consecuencia pe y den AVP e coruptonan ta wordo ricibi cu brasa habri!

Informacion relaciona cu desfile riba dia 18 di maart Dia di Himno y Bandera 2023

Gruponan uniforma cu meta comunitario ta invita pa participa den desfile nacional

Pa medio di e comunicado aki Comision Celebracion Dianan Nacional (CCDN) ta informa cu e aña aki un biaha mas lo organisa e desfile di gruponan uniforma riba Dia di Himno y Bandera dilanti Plaza Libertador Gilberto F. Betico Croes despues di e acto protocolar dia 18 di maart proximo.



E desfile aki ta pa duna reconocimento na nos gruponan uniforma cu ta traha na bienestar y desaroyo di hobennan den nos comunidad manera scouting, gruponan gubernamental uniforma, gruponan di deporte uniforma y gruponan di baile den trahe folklore.

Desde awe por registra pa participa via nos E-mail address ccdn@cultura.aw y tene na cuenta cu e ultimo dia pa inscribi ta dialuna 27 di februari 2023 pa asina e comision por planifica e logistica di e desfile corectamente.

Mester informa cu no ta permiti bestia y tampoco vehiculo di motor den e desfile. Pa dia 17 di maart dia di e Manifestacion Cultural riba plaza ta invita clubnan di auto clasico/ motorcycle por participa cu nan vehiculo den un car/bike show publico dilanti e parkeo dilanti Plaza G.F. Betico Croes.

Resultado Sorteo
februari 17, 2023

Alexander

Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte

DIARIO	(17) KORSOU (16)	SUPER4	FLAMINGO
5785	3180 / 6339	8695	7418
7541	0954 / 0799	SUPER5	3901
8210	7669 / 0063	-	2283

MERDIA

CATOCHI Sorteo # 3831	9806
	4575
	1994
MULTI-X	X2
BIG 4 Sorteo # 3831	6702
1OFF Sorteo # 1887	0011
ZODIAC Sorteo # 3831	5706
	Sagitario
LUCKY 3 Sorteo # 705	468
MULTI-X	FP

ANOCHI

CATOCHI Sorteo # 7872	5259
	1586
	0269
MULTI-X	X2
BIG 4 Sorteo # 6916	3959
1OFF Sorteo # 1621	0112
ZODIAC Sorteo # 5675	9272
	Libra
LUCKY 3 Sorteo # 605	263
MULTI-X	X2

LOTTO 5

Sorteo #	Joker	Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot	
0 x Match 4+	415.000,-	
0 x match 4		
0 x Afl. 12,00		

LOTTO DI DIA: 01-09-14-18-27

Sorteo # 6037	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	53.000,-
2 x Match 4	
130 x Afl 8,00	

MINI MEGA: 01-07-22-29

Sorteo # 1534	Mega Ball: 01
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	290.000,-
2 x Afl. 500,00	
46 x Afl 50.00	
50 x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS: **Afl. 390.000,-**

MEGA DI NUMBER KORSOU
Sorteo #

Invitacion pa Caminda di Cruz den Parokia “Inmaculada Concepcion”, Santa Cruz

Pa medio di esaki, Pastor Jairo Maduro y Pader Jose Nava ta haci un invitacion general na nan parokiano y henter comunidad di Aruba pa bin cu nan famia pa tuma parti na Caminda di Cruz durante temporada di Cuaresma.

Tur diabierna: 6:00 pm den Misa, sigui pa Sacrificio di Misa pa 7:00 pm.
Tur diasabra: 7:00 am den Ser’i Noka.
Tur diadomingo: 3:00 pm den Ser’i Noka.

Durante Cuaresma, Iglesia ta urgi su fielnan pa durante 40 dia cumpli cu disciplina di ayuno, limosna of obranan di caridad na prohimo y oracion como preparacion pa celebracion di Pasco di Resureccion.

Pastor Jairo Maduro y Pader Jose Nava ta desea un y tur un temporada di Cuaresma yen di devocion y bendicion di Dios. Fraternalmente,

Retiro di Cuaresma “Sanacion Integral” na Parokia “Inmaculada Concepcion” Santa Cruz

Pastor Jairo Maduro y Pader José Miguel Nava ta anuncia cu Parokia “Inmaculada Concepcion” Santa Cruz, a invita Padre Jaiden Alfonso Baute Avila di Valledupar, Colombia pa guia un retiro spiritual den Cuaresma. E tema di e retiro ta “Sanacion Integral” y lo tuma luga den Centro San Martin.

E prome dia di retiro ta diasabra, 4 di maart 2023 di 9:00 di mainta pa 5:00 di atardi
E di dos dia ta diadomingo, 5 di maart 2023 di 10:00 di mainta pa 5:00 di atardi.
E costo di inscripcion ta 20 florin y esaki ta pa cubri gasto di lunch pa e dos dianan.
Lo percura pa tur participante haya algo di come y bebe durante dia. Pa saca maximo beneficio di e retiro, ta necesario pa asisti tur dos dia.

E weekend aki (18 y 19 di februari), despues di misa, tin oportunidad pa inscribi y paga e contribucion. Y entre 20 pa 25 di februari, por pasa na oficina pastoral entre 5:00 pm or pa 6.30 pm. E retiro aki ta habri pa parokiano y tur otro persona cu ta desea di tuma parti na e retiro di Cuaresma.

Ta haci un yamada na esnan cu tin un tarea den Iglesia pa inscribi. P.e. sirbidor di misa, integrante di koor, ministro extraordinario, lector, collectant, esnan encarga cu preparacion di Bautismo, Prome Santa Comunion y Confirmacion, maestronan di scol, miembronan di gruponan di oracion carismatico y di devocion, boluntarionan cu ta encarga cu nobena y nan participantenan.

Por fabor, considera esaki como un invitacion personal. Keda cu e paz y bendicion di Dios. Fraternalmente.

Clasificado

ECONOMICO aviso@bondia.com

Personal GRATIS max. 20 palabra
PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM
Email nos na classified@espnv.com

SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

TA BENDE
BBQ Grill tipo cilinder
“criyoyo” duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO
Sushi den cura pa solamente 50,- pa buelta, nos ta lante lague limpi mane un soño.
Arubiano trahado
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul di bambu, cabana y toldos
Tel : 746 0518 / 569 7539

Sushi den cura?
Ta piki sushi cu pick-up grandi pa Afl 75,= pa buelta.
Yama nos na
561 4297 of 561 5179
Hasi Aruba Limpi.

TA BENDE
Caha di Orgel.
Tin 3 cylinder NOBO.
Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

SERVICIO PUBLICO
Mi ta cuida mucha “ baby sister”.
Mi tin bon experiencia
y bon cuido
Te. 562 5941

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di Plumbing (binnenleiding) pega w.c wasbak, tubo di gas, etc
Yama Mario Franken
Tel. 740 6591

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di tapiceria di mueble, auto, yate y barco.
Nos ta haci trabou di cabana y bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 /737 3993

AUTO Y HERO BIEU
Nos ta piki auto, airco y bateria bieu pornada. Frigidaire, stoof, wasmachin, tv ta 10,=.
Yama 561 4597 / 561 5179
Arubiano Balente

TA BENDE
Combo di regalo pa tur ocasion: Mugs, kerki di biña, tablashi cu leyenda
Pa mas informacion
Cell whatsaap 567 2907

TABENDE
un matras nobo king size
190 x190
Fls.300
Tel.594 5556

SERVICIO PUBLICO
Sra. ta haci cas y negoshi limpi tambe por cuida baby y hende grandi part time y full time
Tel. 740 7573

SERVICIO PUBLICO
Hacemos todo tipo de construccion, reparacion de casas, pintura, acabados finos, jardines, patios, techos a buenos precios
Tel. 569 7539 / 746 0518

SERVICIO
Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO
Ta traha y renoba Cas
ta traha y drecha dak, ta basha vloer, pleister, verf cas, traha cura, pega mosaico y azulejo-
Tel.563 4168

SERVICIO PUBLICO
Nos ta haci trabou di plomeria, electricidad, hardineria incluye hiba sushi
Handy man.
Tel.742 6250

SERVICIO PUBLICO
Mi ta chapi, lanta sushi, corta mata, transporta frigidaire, wasmachine biew, drecha cas, etc.
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO
Pa haci trabow di verf y chapi, tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.630 5185

TA BUSCA
trabou pa haci cas limpi, negoshi of oficina
Tel.561 3910

SERVICIO PUBLICO
Handyman
Pa trabouw di verfmento plumbing tuberia, chapi, limpieza di cura, drecha mata
Tel : 567 1108

TA BUSCA
Sra. entre 35 y 45 aña pa trabao di cas interna.
Pa informacion yama
Tel. 582 3023 / 593 8120

SERVICIO PUBLICO
Limpiesa pa cas y auto
Presure wash cura di cas
Laba muebles
Laba tapijt
Laba sienta di auto
Laba vloer
Tel. 593 9464

SERVICIO PUBLICO
Pa trabou di data-entry of update di bo administracion pls contact:
Tel.5682339

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricista en general corto circuito y mantencion
Tel.566 5026

TA HUUR
Un camber cu tur cos inclui na Brikstraat 1
Tel.564 1979

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports masajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece pa cuido di mucha di dialuna pa diabierna y weekend. Pa informacion
Tel. 558 7310

SERVICIO PUBLICO
Nos ta chapi, corta y planta mata, brinda tur servicio cu bo cura mester. Tira sushi afo, tur esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

SERVIO PUBLICO
Ta ofrece pa verf y chapi cura bon prijs. Nos ta hiba e sushi.
Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610

TA HUUR
1 Kamer, independiente cu baño y cushina. Muebla, Awa, Cable y Coriente inclui.
500 Florin pa Luna & 100 Florin Borg. Pos Chiquito, pega cu Santa Famia School.
Contact via wtzapp 7447717 - Lis



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad	San Nicolas
Hospital	**Imsan**
7:00 pm / 10:00 pm	**24 ora**

Botica na warda

Oranjestad:	**San Nicolas:**
Kibrahacha	Aloe
Tel. 583 4908	Tel. 584 4606

EMERGENCIA	911

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Tel: 582 2116 /582 2010

Taxi Adres Services (24h)
Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Hende cu ta cana riba caminda recto ta drenta lugar di paz, trankilidad di graf".
Isaias 57:2



Cu inmenso tristeza na nos curason pero conforme cu Dios su boluntad nos ta anuncia fayecimento di:

Jacinto Demetrio Geerman

Mihor conoci como: "Chinto"
*22-12-1936 - †13-02-2023

Mayornan: †Poly y †Helena Geerman-Ras

Na nomber di su:
Esposa: Rita Maria Geerman-Geerman
Yiunan: Anthony Geerman
Emilio y Angèle Geerman-Geerman
Nieto(a)nan: Sayanne Geerman, Anthony Geerman Jr., Jarinho Geerman y Leidy Lopez, Janella Geerman, Emilio Geerman, Aleena Geerman, Emilane Geerman y Rocky Donker, Yanthon Geerman,Yeshihua Geerman
Bisanietonan: Alyxianne Geerman, Isabella van der Biezen, Arianna van der Biezen, †Jacy Amalia Geerman, Kylen Geerman, Jayxion Geerman
Rumannan: Bertha Geerman y famia
†Reymundo Geerman y famia
†Maria y Cirilio Werleman-Geerman y famia
Isenia y Ronny Melendez Geerman y famia
†Tomas Geerman y famia
†Rosimbo Geerman y famia
Syria y †Eleuterio Dania-Geerman y famia
Frida y Ramoncito Winterdal-Geerman y famia
†Pedro Geerman
Filomena y Stanley Maduro-Geerman y famia
Edwin y Maria Geerman-Kelly y famia
Aldrina Locadia y famia
Swa y cuñanan: †Esteban y Miriam Geerman-Delaney y famia
Remacla Geerman y famia
†Regenita y Francisco Feliciana-Geerman y famia
†Rosa y †Juan Marin-Geerman y famia
Pedro y Luicita Geerman-Werleman y famia
†Lucia y Julio Curiel-Geerman y famia
Bernard y Mirna Geerman-Tromp y famia

Sobrino(a)nan, primo(a)nan, ihanan, su bon bisiñanan, amigo y conocirnan y amistadnan.

Manera ruman: Magriet "Lienchi" Boekhout y famia
Amiga di cas: Sharina Mackay

Famia: Geerman, Ras, Werleman, Melendez, Dania, Maduro, Locadia, Luidens, Winterdal, Kock, Jacopucci, Croes, Henriquez, Everon, Arends, Delaney, Feliciana, Curiel, Marin, Boekhout, Vrolijk, Cruz, Quant, Famia na Corsow: Kock, Meulens, Narvaez y Zimmerman, Famia na Hulanda: Geerman, Kock, Volk, Famia na Merca: Dania

Ex-coleganan di CMB NV

Gradicimento na Dr. Aruna Singh, su assistentnan y personal di ambulance, 911

Acto de despedida ta tuma lugar diasabra 18 di februari 2023 di 9:00 pa 11:00 di mainta na misa Santa Filomena na Paradera, despues lo sigi pa e acto di cremacion den seno di famia.

Ta lamenta cu despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun famia.

Ta invita pa 3 santo sacrificio di misa pa sosiego di alma di nos defunto stima; diadomingo 19 di februari 2023 pa 9:00 di mainta, diamars 21 di februari 2023 pa 7:00 di anochi y diasabra 25 di februari 2023 pa 7:00 di anochi na misa Santa Filomena na Paradera.

Pa, semper nos lo stima Bo!

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

De Mens schikt, maar God beschikt

Met intens verdriet delen wij mee dat Rudolf E. Offringa, echtgenoot, vader,grootvader, broer, oom schoonbroer en vriend ons heeft verlaten.



Rudolf E. Offringa

Zonsopgang: 19 maart 1956 te Den Helder
Zonsondergang: 14 februari 2023 te Aruba

Echtgenote:
Esther Williams

Kinderen:
Quincy Offringa en echtgenote Nienke Offringa
Sarah-Quita Offringa

Kleindochter:
Yarah Celine-Luz Offringa

Broers:
Danny Offringa echtgenote Anja Offringa-Punt
Pieter Offringa echtgenote Linda Offringa-Lo-Fo-Sang

Schoonzussen:
Desiana Peeters-Williams en echtgenoot Harry Peeters
Elaine Williams
Ruth WIlliams
Natasha Williams-Phatela en echtgenoot Thabang Phatela

Neef: Jurriaan

Nichtjes:
Sanne, Eva & Anne-Fleur in Nederland
Sandy, Chandra & Mandy in Sint Maarten
Allyshanee in Nederland
Itumeleng, Dineo & Senate in Namibië

Verzorgster: Adriana Castrillon

Ruud toonde liefde, blijdschap, vrede, geduld, vriendelijkheid, mildheid, trouw, tederheid en zelfbeheersing

Condoleance te Aurora Funeral Home:op donderdag 23 Februari 6pm-9pm
Condoleance & uitvaart op vrijdag 24 februari 2pm-4pm gevolgd door begrafenis te Sabana Basora Begraafplaats.

Wij ontvangen graag herinneringen, verhaaltjes en condoleances via
e-mail: Donrodolfo1402@gmail.com

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Menschen die wir lieben bleiben für immer,
denn sie hinterlassen Spuren in unseren Herzen.



'Wenn Ihr mich sucht, dann sucht mich in Euren Herzen. Habe ich dort einen Platz gefunden, werde ich immer bei Euch sein.' Antoine de Saint-Exupéry

We deeply regret the loss of a lovable, talented and most kind-hearted person who left traces of his life in our hearts by his presence. You quietly disappeared out of our lives…but never from our hearts and minds. You will be missed deeply and we will never forget you.

Emir (Sadi) Sadikovic

12 januari 1959 - 11 februari 2023

Mother : Bedija and Gunter Dübner
Sister : Suzana and Peter Römer
Benjamin Römer
Blended family : Ivolaine and Ricardo
Yrishar
Senna
Jeanine and Gert-Wim
Jules

and everyone who loves you...!

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



Sr. Jaime D. Coeriël

Cariñosamente yama "Tio Jaime, Corsow of Curi"
*03-10-1934 - †17-02-2023

Acto di despedida lo wordo anuncia despues
Disculpa nos pero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Archivo Nacional Aruba cu servicio limita pa publico!

Entrante diabierna 17 di februari e servicio cu Archivo Nacional Aruba (ANA) ta brinda na publico, lo ta uno limita. Esaki ta debi cu pa mas cu un siman nos ta confronta fayo den e sistema di airco, cual ta haci cu particularmente merdia den e seccion di servicio pa publico esta e sala di estudio y di exposicion ta hopi calor.

E limitacion di servicio aki ta encera cu parti mainta nos ta duna servicio na publico, pero parti merdia ANA lo ta cera pa publico.

Den caso di un emergencia lo por acudi na e porta na banda, ya cu e porta principal lo ta cera.
Pa loke ta trata nos servicio telefonico, esaki ta sigui normal. Pues por yama 583-4880, of por manda nos un e-mail na ana@aruba.gov.aw, pa pidi informacion.

Pa esnan cu ta busca informacion e.o. historico por subi e website di "Coleccion Aruba", di cual ANA ta forma parti di dje. Aki por haya mas informacion historico y general. E coleccion aki ta accesibel riba https://coleccion.aw. Esaki ta e portal mas grandi y accesibel di e herencia documental y audiovisual di Aruba y di Caribe.

Den e siman venidero tambe e servicio lo ta limita, ya cu e instalacion di aparatonan nobo lo cuminsa pa asina reestablece e sistema di airco.

Archivo Nacional ta pidi nos usuarionan y publico en general comprension pa e situacion aki. Nos ta desea pueblo di Aruba dushi dianan di Carnaval, celebrando esaki sanamente y sigur!



Dia 21 di februari - Celebracion di Dia Internacional di Idioma Materno

Na aña 1993 Unesco (United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization) a proclama cu dia 21 di februari ta Dia Internacional di Idioma Materno.

E tema cu UNESCO a scoge pa e aña aki ta "Enseñansa multilingual, un necesidad pa transforma enseñansa", un tema cu na Aruba nos tin basta tempo ta studia y trata di trece den practica. Ta asina cu e idea ta, pa nos enseñansa bay den e direccion ey. Aruba a cuminsa algun aña pasa cu un proyecto Scol Multilingual cu a duna bon resultado. Loke mester sosode awor, ta sigui desaroya e sistema di enseñansa aki na fabor di e alumno y su idioma Papiamento.



Pa celebra e dia aki Fundacion Lanta Papiamento, hunto cu Fundacion Rancho, Universidad di Aruba, Minister di Cultura y e programa Nos Mainta a percura pa un siman cu diferente actividad cu ta pone atencion riba e balor di Papiamento como idioma oficial, idioma nacional y idioma materno di mayoria di e habitantenan di Aruba.

A prepara e siguiente programa:
* Diamars dia 21 di februari, di 6.00 pa 8.00 pm.: Charla na Sede di Fundacion Rancho.
E oradornan ta dr. Joyce Pereira y Ramon Todd Dandaré Mag.Ling. Entrada ta gratis.

* Diamars dia 21 di februari: Programa special di Minister di Cultura tocante Papiamento. Na TeleAruba. Lo anuncia e ora di transmision despues.

* Diabierna dia 24 di februari: Edicion special di e programa Nos Mainta na TeleAruba di 9.00 pa 11.00 am cu diferente miembro di FLP na palabra tocante diferente topico relevante.

* Diasabra dia 25 di februari: Dictado Nacional, di 5.00 pa 7.00 pm na UA. Organisacion FLP y UA.
Por registra pa participa na e dictado aki via e link riba pagina di Facebook di Fundacion Lanta Papiamento.

* UA tambe lo tin un evento dedica na Idioma Materno riba dia 21 di februari. Nos ta keda pendiente di esey.

Ban celebra nos Papiamento. Papiamento, nos idioma, nos derecho!

Inscripcion pa e estudio pa maestro di Enseñansa Primario di IPA a cera dia 17 di februari

Ata bo ultimo oportunidad pa inscribi pa aña academico 2023-2024!

Bo kier aporta na e formacion di nos muchanan? Bo ta un persona cu por carga responsabilidad y traha independientemente of den ekipo? Bo ta curioso y creativo? Si e contestanan ta si, e ora e estudio pa maestro di Enseñansa Primario, cu IPA ta ofrece, ta e estudio ideal pa bo. E estudio pa maestro di Enseñansa Primario ta forma maestro cu ta cualifica pa duna les na mucha di kleuter y of basisschool.



Inscripcion ta tuma luga online. Bishita www.ipaaruba.com, bay na aanmelden y scoge pa beroepstest Primair Onderwijs y sigui e instruccion. E ultimo dia pa inscribi pa e estudio aki ta 17 di februari 2023. Despues di e fecha aki no por inscribi mas pa aña academico 2023-2024 pa motibo cu e beroepstest (testnan di admision) lo tuma luga dia 25 di februari y 4 di maart. Ta consehabel pa inscribi mas pronto cu ta posibel p'asina bo tin suficiente tempo pa prepara y termina e beroepstest cu exito!

Tene na cuenta cu solamente studiante den examenklas of graduado di havo, vwo of mbo nivel 4 por inscribi pa e estudio pa maestro di Enseñansa Primario. Inscripcion pa e 21+Toets a cera dia 10 di october 2022, pues no ta posibel mas pa inscribi pa 21+ Toets pa aña academico 2023-2024.

Pa keda altanto di e ultimo desaroyonan di IPA bishita nos website www.ipaaruba.com y sigui nos riba e pagina di facebook Instituto Pedagogico Arubano.

BONDIA ARUBA

Cas Blanco ta defende respuesta na descarilamento di trein toxico

(AP) — Administracion di Biden ayera a defende su respuesta na un descarilamento di un trein di carga toxico na Ohio dos siman atras, maske lidernan local y miembronan di Congreso a exigi pa haci mas.

E descarilamento dia 3 di februari na East Palestine, Ohio a resulta den derame di kimiconan toxico cu despues a kima, causando evacuacion y miedo di contaminacion den residentenan cu no ta confia e respuesta estatal y federal.

Cas Blanco a bisa cu a "mobilisa un esfuerso robusto di varios agencia pa sostene pueblo di East Palestine, Ohio," notando cu opficialnan di Agencia di Proteccion Ambiental (EPA), Hunta di Seguridad di Transporte Nacional y otro agencianan tabata na e sitio cerca di e linea di Pennsylvania dentro di oranan di e descarilamento di e trein Norfolk Southern cargando vinyl chloride y otro substancianan toxico.

Administrador di EPA, Michael Regan a bishita e sitio diahuebs, canando banda di awa cu ainda ta hole kimico mientras e tabata busca pa sigura residentenan skeptico cu e awa ta bon pa bebe y e aire ta safe pa hala rosea.

Ningun miembro di e gabinete a bishita e pueblo rural, unda alrededor di 5mil persona ta biba, incluyendo cantidad cu a evacua mientras trahadornan a haci un kimamento controla di kimiconan toxico di cinco tanker cu tabata den peliger di explosion. Oficialnan di e administracion a bisa cu nan respuesta ta inmediato y efectivo.

(AP) — Miles di vuelo di



China y Iran cu yamado pa Afghanistan pone fin na restriccionnan riba hende muhe

(AP) — China y Iran a urgi nan bisiña comun Afghanistan pa pone fin na restriccionnan riba trabao y educacion di hende muhe.

E yamado a bin den un declaracion conhunto diahuebs, emiti na e clausura di un bishita na Beijing di presidente Ebrahim Raisi durante cual ambos banda a afirma lasonan economico y politico cercano y nan rechaso di standardnan occidental di derechonan humano y democracia.

Desde cu a tuma control di Afghanistan na augustus 2021, Taliban a prohibi muhe y muchanan di atende universidad y scol despues di zesde klas y a forsa e salida di



muhenan den oficinanan eligi y otro posicionnan prominente.

Merca a sostene e gobierno electo di Afghanistan contra e Taliban, pero a retira memey di e aumento di gasto y e reduccion di sosten domestico pa un gobierno cu no tabata capaz di contraresta e renacemento di Taliban.

E yamado pa derechonan di hende muhe ta notable biniendo for di e regimen Moslim Shiita di Iran, cual ta reta pa lunanan di protesta impulsa pa e morto di un muhe hoben den custodia di polis pa a supuestamente viola rekisitonan di bistimento.

E theocracia na e pais a ehecuta al menos cuator homber desde cu e manifestacionnan a cuminsa na september pa e morto di Mahsa Amini. Tur a enfrenta huicionan lihe, tras porta cera, y cu a genera critica internacional.

E nucleo di e declaracion conhunto di China-Iran a enfatisa lasonan politico y economico fuerte, e buskeda pa paz y husticia den Medio Oriente, y desnuclearizacion a pesar di e supuesto impulso di Tehran pa produci armanan atomico.

Den un reunion anterior cu lider Chines, Xi Jinping, Raisi a expresa sosten pa e accion di China contra democracia na Hong Kong y su reclamo na un Taiwan democratico autonomo.

China y Iran ta mustra nan mes, hunto cu Moscu, como un contrapeso pa poder Merl icano, y a duna sosten material tacito, den caso di Iran, pa e invasion Ruso di Ucrania.

Xi y Raisi a atende e firmamento di 20 acuerdo di cooperacion incluyendo riba comercio y turismo, gobierno Chines a anuncia. Eseynan ta añadi na un acuerdo strategico di 25 aña firma na 2021 pa coopera den desaroyo di petroleo, industria y otro sectornan. China ta un di e compradornan mas grandi di petroleo Irani y un fuente mayor di inversion. Iran a haya dificultad durante añas bao sancionnan comercial y financiero imponi pa Washington y otro gobiernonan Mericano. Gobierno Mericano a corta acceso di Iran na e red cu ta conecta banconan global na 2018.

Miles di vuelo cancela mientras personal di aeropuerto Aleman ta welga

(AP) — Miles di vuelo di salida y entrada na aeropuertonan Aleman a keda cancela ayera mientras trahadornan a pone trabao abao pa presiona pa nan demandanan pa aumento di pago pa contraresta inflacion.

E welga na siete aeropuerto Aleman, incluyendo Frankfurt, Munich y Hamburg, a afecta casi 300mil pasahero y a forsa aerolineanan pa cancela mas di 2,300 vuelo.

Christine Behle di sindicato laboral Verdi a bisa noticiero publico RBB-Inforadio cu si no logra yega na un acuerdo significante cu empleadonan riba pago, esaki por resulta den un "berano di caos" na aeropuertonan Aleman.

E sindicato ta buscando un aumento di 10.5% pa su miembronan, of al menos 500 euro, pa compensa pa



inflacion halto mira na Alemania y resto di mundo aña pasa pa motibo di efectonan secundario di atake di Rusia contra Ucrania riba prijs global di energia y cuminda.

Presidente di Verdi, Frank Werneke a bisa Frankfurter Allgemeine Sonntagzeitung cu e disponibilidad entre su miembronan pa tene welga tabata grandi y cu walkout den futuro por alcansa "otro dimension."

El a nota cu welga recien na aeropuerto, transport publico y facilidadnan di cuido di mucha por extende na servicionan di procesamento di desperdicio y hospitalnan.